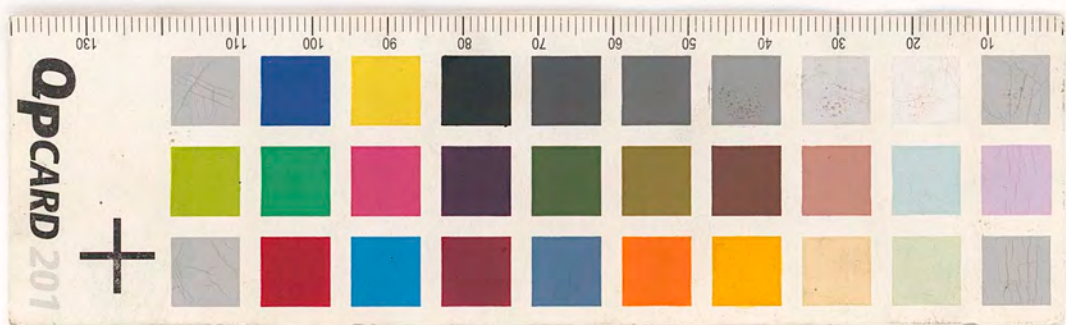


77



DATOS PERSONALES

Nombre: _____

Apellidos: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

E-mail: _____

Curso: _____

Año: _____

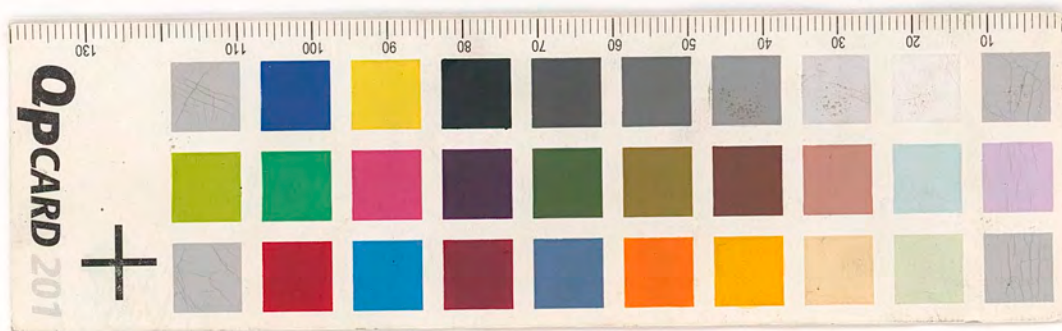
Profesor: _____

Centro Educativo: _____

En caso de emergencia por favor llamar a los siguientes teléfonos

HORARIO

Hora	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado



77

1

Kuyuntsa 25/6/2011

Hoy, a los tiempos se reunieron los de aquí, en los del otro lado, que forman un Anexo de aquí, y era tiempo que no nos veíamos.

La Asamblea fue por el deseo de los de Bio-Selva en claro, y los 2 impusieron Kliper y Ribelino.

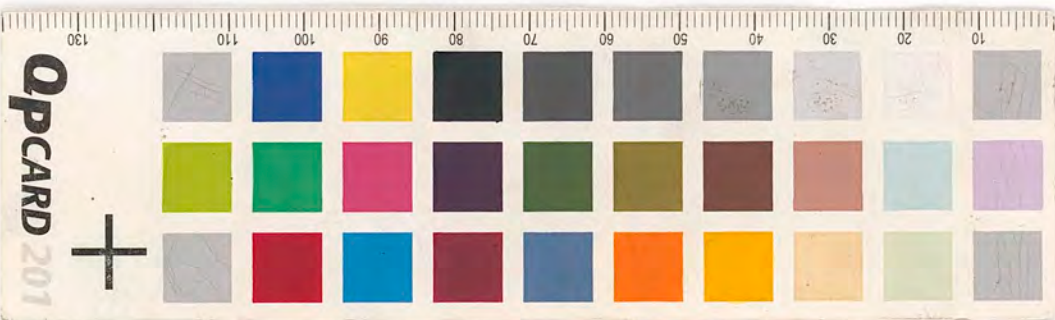
Se acordó que los Acuerdos entre Bio-Selva y los de aquí, empezaron en el nombre de Kuyuntsa y no de Kwa-waim.

A los 2 Promotores les dieron de baja:

Jintia por su inmorabilidad, habiendo metido en una sobrina. Ish Tik

del otro lado y Puanchi enojado por las censuras aquí de Tinche, salió desesperado y a malos, sin respetar a sus maestros, ni a sus autoridades.

Quedaron apenadísimos los de Bio-Selva, y esperaron que no se repitiera hecho tan doloroso.



2
Kuyuntsa 30/6/2011 Akaba de llegar

Niego (Kiakva) en algunos "etserin" de Panintsa, Churús y Uxijint
Mañana por la tarde emprendemos el Encuentro.

Kuyuntsa 2/7/2011: Llegaron 33 etserin.
Solo Kachu, hijo de Samiruk de Uxijint es nuevo. El está ayudando a la Hermana Berta y es sobrino del Shicuno Puanch'.

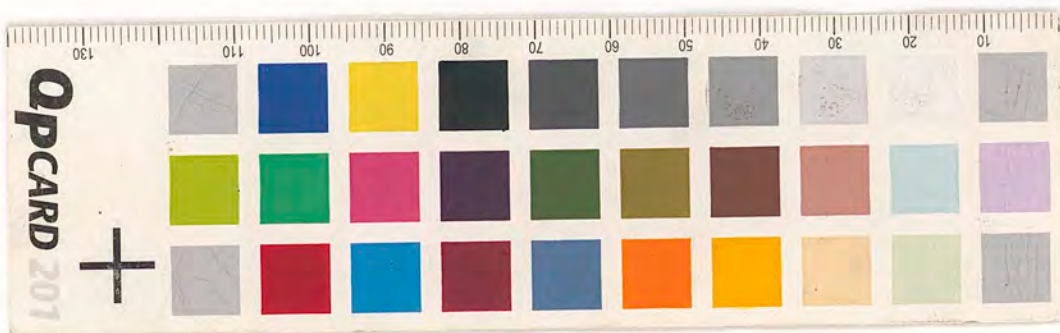
~~Esta mañana~~ Ayer se llenó el "impak" en la tarde, en la Introducción del Encuentro.

Esta mañana a las 9,30 a.m., fuimos a la Casa de Reunión para tomar el juramento.

Dois Consejeros de ATI estaban de visita:

Week de Mamús. Consejero visitante y Kiyachi de Wisum, Consejero de Educación.

Por saber el suceso en el caso Yamis Natmuk en Churús, hijo de Senvler, fue tipando como castigo a Pitur Vati, "aujmatin" de Vinkum y a que se comunicara al sitio de ATI para entregarse a los Petroleros de la Polimán.



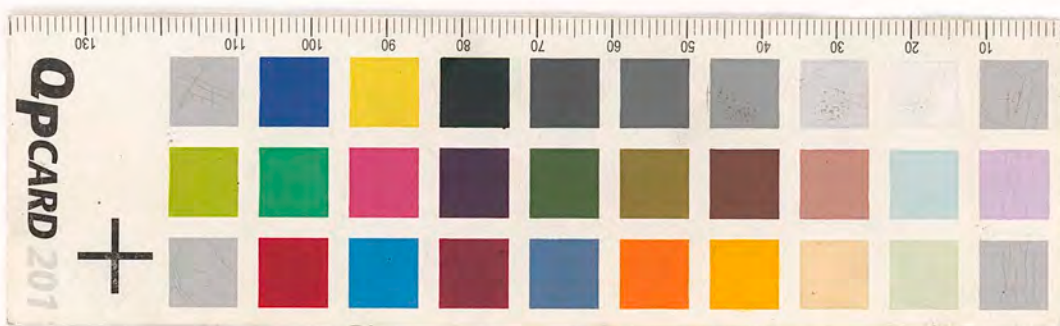
2
3

Las mujeres habían recogido la hacha
brava, en ^{la} casa de Reunión y los de aquí,
nos dijeron que llevaríamos a Pitivir
Unti. Nos consultamos, y para evitar
un enfrentamiento entre Etserin y
la Comunidad de aquí, decidimos con
los imia Kratin, que lleva a su Comu-
nidad: Pitivir Unti (es que llevé a
Lima con su mujer, y le descubrieron
que tenía diabetes, y la mujer: la
columna, la base, desviada por unas
2 veces, provee).

Represos con agua, pero los pedimos
evitar actos violentos. y se cumplió.
En la tarde arreglaremos con los
Etserin de Fasam y Osham.

Kuyuntsa 4/7/2011

Berminamos el 3º
Día entero en los Etserin (Somos 32,
haciendo los de aquí hecho represos
a Pitivir Unti ayer). A las 9:30 a.m.
estábamos ya listo a tomar un poco
de masato, cuando el jefe de trabajo
Yarankas vino a decirnos que el Presi-



4

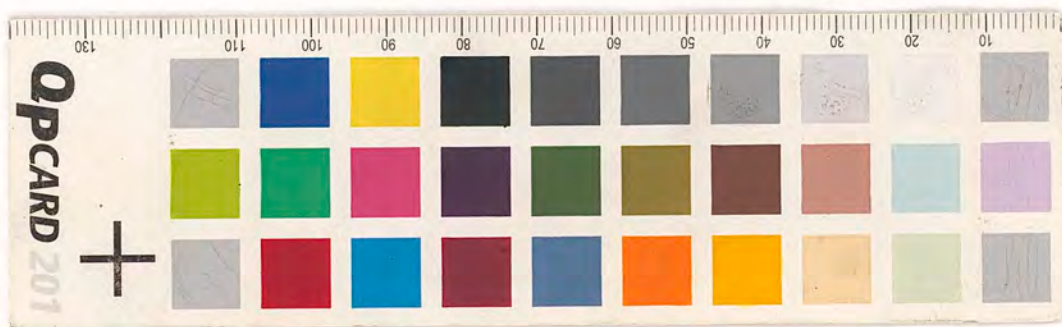
Desde de Fenay: Teas Teas Ayú me
estaba llamando por la radio desde
Vixijint diciéndome que debía hacer re-
gresar a los de Fasam que vinieron a
nuestro Encuentro.

Por radio me dijo Teas Teas que debía ha-
cer regresar a los de Fasam, porque se-
ñalan como espías y como Pitiur Unti
habían amenazado la muerte a los de ATL.

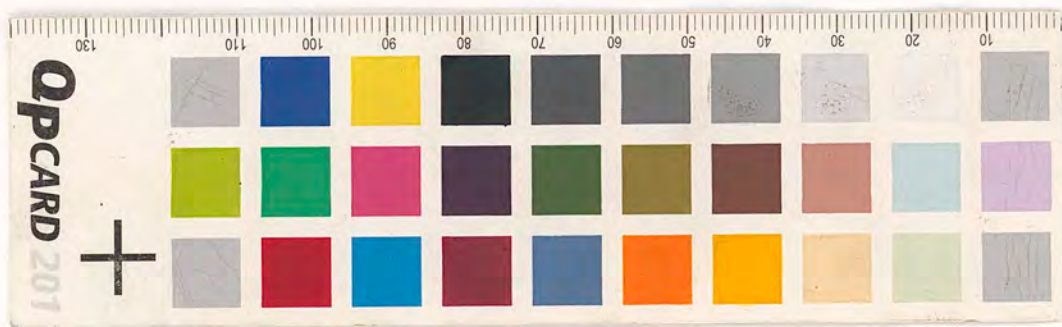
(Por las calumnias que sacan los de
Fasam, para aumentar los choques
y enfrentamientos entre los achuar).

Le entesté que yo llamé a todos los
"etserin" y a Pitiur Unti. Cometí el
error de no hacerlo en la Casa de Pen-
sión de aquí, para permitirle a que se
alejara. Ahora no puedo permitir
que se devuelva a los otros etserin.

Si ustedes, los Dirigentes de ATL y de
Fasam impidieran los Encuentros de ets-
erin de ambas Organizaciones causarían una
ruptura próxima entre los achuar
que tratan de seguir el camino de
Jesús, y quedarán únicamente con
palabras humanas. Le pedí que no



insistiera ya que la mañana del 7/7
 todos los etserin repressen (y quedarán
 sólo 5 Ayúr Kartín para repetir la 1ª
 etapa de Jikratin).
 Además, por radio no podíamos conversar
 serenamente. Entonces, aceptó Teco Teco
 diciéndome que les hablara a los de Fa-
 sam y lo arreglaríamos en una reunión.
 Además, me dijo que solía ir a defender
 el Territorio de Putuntsa, que estaba
 copiado por los de Fasam, un territorio
 legítimamente constituido y reconocido
 por el Minist. de Agricultura.
 Quise mantenerme calmado. Represando
 al impak les dije a los de Fasam,
 como era necesario que ellos dejaran
 de trabajar en los Petroleros, ya que
 no causaban graves lesiones y a-
 cusaciones.
 El Señor nos ayudará para no rom-
 per la unidad de la Iglesia Achuar.
 Aquí llegó Juvist Wampi de Ukintsa,
 gravemente enfermo en la zona del
 bazo. Todos los etserin fuimos en la
 tarde a rezar por en la casa de



Usuk' que es propio hermano de la mujer de Jurat.

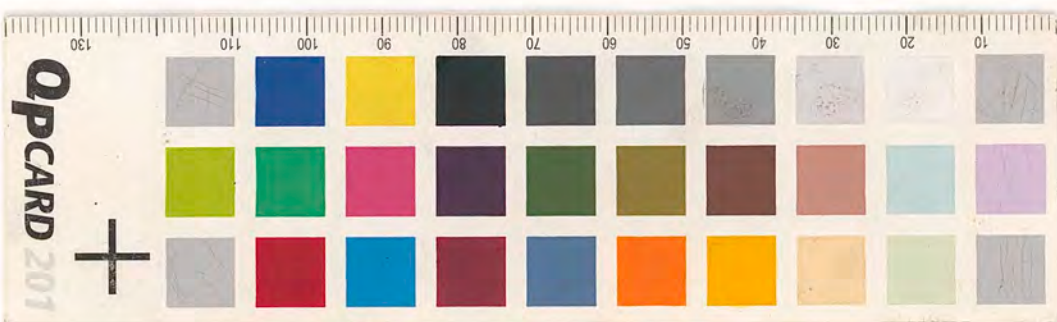
Kuyuntsa 11/7/2011 P. Benito

Ayer en la tarde terminó el 2º Encuentro de este mes, que fue la repetición de la 1ª Etapa para Jükratin (Exorcista), con 5 Candidatos Ayürkartin: Mashinkias Shírap de aquí, 2 de Chichirat: Wánanchi Picham y Jempe Aimpush; Yasar de Pankintsa y Maatis Wampi de Anás.

Fueron 4 días intensos tocando el tema del Shamán y el mundo oculto que quieren manipular los magos.

El 1º Encuentro fue, como dije, en 33 etserin y 17 Comunidades. Duró 7 días: una tarde, 5 días enteros y la Celebración de la mañana del 7º día, como conclusión.

Lupimos ayer por la radio que a Nelso (Ikiam) ya lo descubrieron 3 enfermedades: Malaria Vivax, Tifoea sencilla e infección en los riñones. El P. Santo Dal Ben al saberlo le dijo por radio a celular que viniera a curarse en Lima.



74

Como la Comunidad de aquí, casi sin preocuparse de los "etserin", varias noches tomó el masato fiesta con la media-noche de aquí, en Kiatka y el Ayúrtartín y a sar de Tankintsa decidimos ir a Tankintsa el pr. 14/7, para conferir a 6 bautizados, que podrían poderse enfermar. Los íbamos a invitar a que vivieran a pie aquí, siendo 5-6 horas de camino, pero decidimos irnos el 14/7 pr.

Los de la Comunidad de aquí el próximo 15/7, viernes, harán la Fiesta por los alumnos de la Primaria, ya que los de la Secundaria ya terminaron hace 4 días y Juanito Zere ya dejó en censo y motor a S. Lorenzo con los dos Prof. mestizos. No hicieron la Fiesta de medio año por la Secundaria, ya que está prohibido en ATL y en el Reglamento del Colegio.

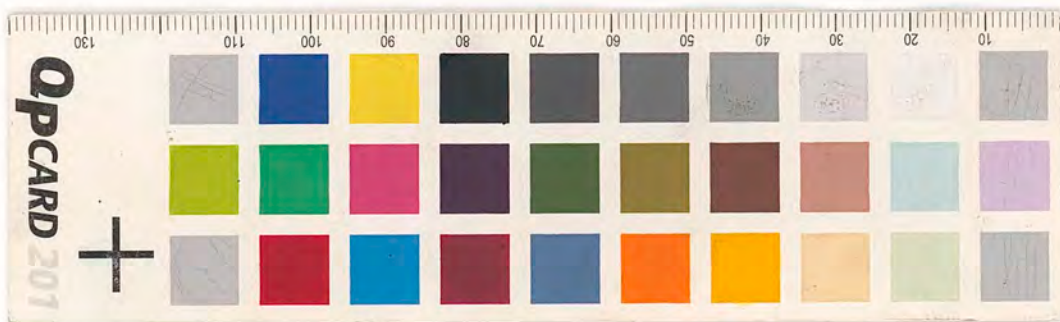
Pero los de aquí, a pesar de estar cerca la llegada de los "Etserin" achuar, el 1/7 v.p., hicieron la fiesta de S. Juan (que no tiene nada de cristiano aquí en el Terú, y matan muchas gallinas y hacen los envueltos de "juares" en carne



de gallina y arroz). Por noche, tomaron y bailaron hasta la medianoche. Luego fueron de cacería para los "etserin" en los cortados de los "etserin". Solo lograron el almuerzo para los etserin por 2 días. Luego en los 6 cortados que yo envié a Tankintza, alimentaron a los etserin 2 días. Luego la Wana, mi vecina, esposa del Ayurkartin Mashinkiasli, dio una gallina, para los del 2º Encuentro para Exorcista. El día siguiente yo les cedí una gallina. Pincho, nuestro vecino, en un cortado de los ~~et~~ "etserin" mató un mono "chuu" (chorongo), y ayer comimos los 7 del último Encuentro.

Los de aquí tomaron 2 noches por la visita de los 2 Consejeros de ATI, y querían hacer la fiesta del "maestro" en otra noche de Tomadera. Casi nunca los de esta Comunidad participaron en la Celebración de la mañana, que es siempre presidida por los "etserin" visitantes. Una gran pena.

En la noche de la fiesta del maestro, Perenna, nuestra vecina, criada con



hija por Mashinkash y A Wana, nuestros
vecinos, merquinó su prabadora dos
veces, siendo y para evitar otras borra-
cheras, estando los "etserin" acá.

Fue una pelea al snocheer en la casa
de Reunión, ya que los scharer ya
picaditos por el morato muy fuerte,
exigían a Serenna que no se llevara la
prabadora, pero ella imperterrita se la
llevó a su casa.

El Mantu, y no sólo, empro a decir
que yo envíe a la Serenna para que les
quitera la prabadora.

Me consuelo en Diego diciendo que en
el Cielo las Fiestas serán de otra cla-
se.

Aínank se fue feliz de poderse libre,
después de discutirse, y en diálogos en
Diego, y en el diccionario Puanchi,
quejándose que yo lo trato en dureza.

Explicué bien mi campana a parte a
todos ellos, diciendo que el joven neofi-
to que apenas tiene un año de bautiza-
do, quiere imponer su método para ser
sacerdote, naturalmente, solicitando



fuera de los ochos...

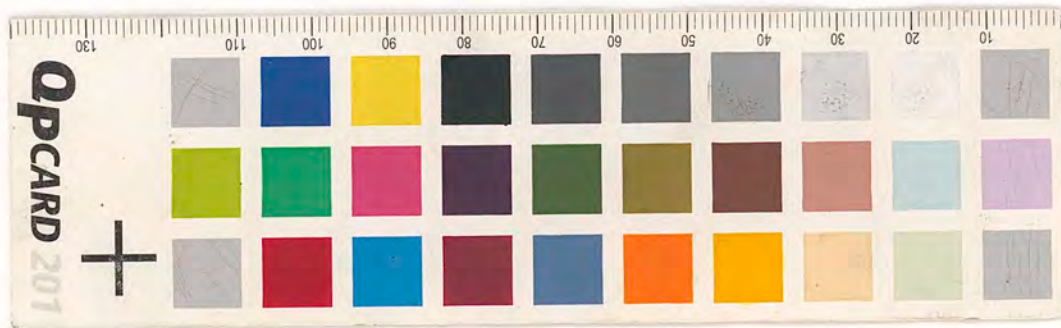
Le pedimos, en los diálogos Tuenchi y Shaintiam presentes que decidiera el mismo para el día siguiente.

"El día siguiente nos dijo: "quiero estudiar el castellano, ya que entiendo muy poco los salmos y el catecismo de la Iglesia Católica". Así fue a la Comunidad de Mamús y decidió a dónde ir. Le pedimos que siendo católico, (ya saber que en Mamús Najarip es evangélica de Washintsa, y él vivió unos años en Washintsa) no la rompiera con la Iglesia, en la cual se comprometió en el Bautismo.

Lo prometió.

Le decía a parte, en largos diálogos que debe buscar la Voluntad del Señor, y implorarlo que lo ilumine...

Pankintsa 15/7/2011 Ayer con Diego, y los muchachos salimos hacia aquí. Gran parte del camino estaba inundado en varios pantanos, con pocos puentes. Antkuash, el jefe de Kuyuntsa, fue cas-



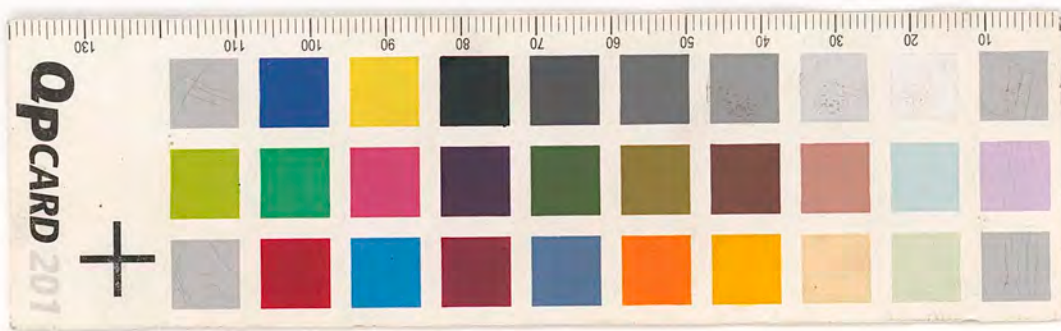
tigado por Mantu, como creo enote orilla.

En Urit, la mujer de Yaxáa, estuvieron ju-
pudo riéndose de un adulterio pasado de
Mantu, ya arreglado hace años, al tiempo
de Zoris y Mashítak, los Fundadores
de Kuyuntsa.

Ankuash limpió una buena parte de la zona
de Kuyuntsa. En la mitad del camino está
el afluente El Jisim, y allá, en territorio
de Pankintsa, nos estaba esperando el
Agurkartin de aquí: Yasar en el muchacho
Mashna. Nos dieron morato y plátano con
"achu" (agvaje) y así hicimos regresar los
dos muchachos de Kuyuntsa: Washikiat de
Kantash' y Taish de Mantu.

Era tiempo cuando iba a pie, desde la mi-
tad de Mayo, y al llegar aquí, después
de unas 7 horas, me sentí molido.

Me estoy rehaciendo. Estamos en la enor-
me casa de paja "Tuxji", del finado Sakté:
casi 30mts de largo y 11 de ancho.
Los niños vienen todos y cantan en punto.
Regresaremos el lunes pr. 18/7.



Pankintsa 16/7/2011

Esta mañana, con

Diego Kiakua y el Ayúrkartin Yasar fuimos a la casa del gravemente enfermo Uxijint yikam (Wilson). Esta piel y hueso flaquísimo. El sus padres lo enviamos a S. Lorenzo con 2 doctoras de Lima, que fueron a Uxijint, para visitar la Hermana Berta.

Toco hicieron por él. Tiene una hernia, debe tener Tuberculosis ósea y otros males. Está en la cama más de un año. No se casó, teniendo un cuerpo medio deforme.

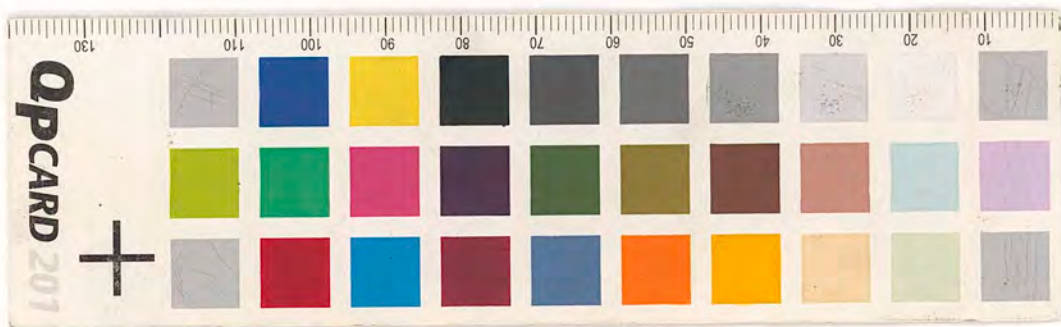
Fue por sus el promotor de salud de esta Comunidad.

Simiás Mejéant de Chuxintar, Ayúrkartin, lo bautizó hace unos meses, mientras visitaba como misionero Pankintsa y Mamús.

Esta mañana se enfermó, y le dimos la Unción de los enfermos.

Mañana hará su Primera Comunión.

Le Tranquilizó y se le iluminó.



7
10

el rostro. Bebe tener unos 48 años.

17/7/2011 Pantkintsa. Domingo.

mi papá Giuseppe
cumpliría hoy 111 años.

Después de la Eucaristía, en Yasar y Niyo
KiaKua, llevamos la 1ª Comunión al pro-
vemente enfermo: Uxijint Jókam.

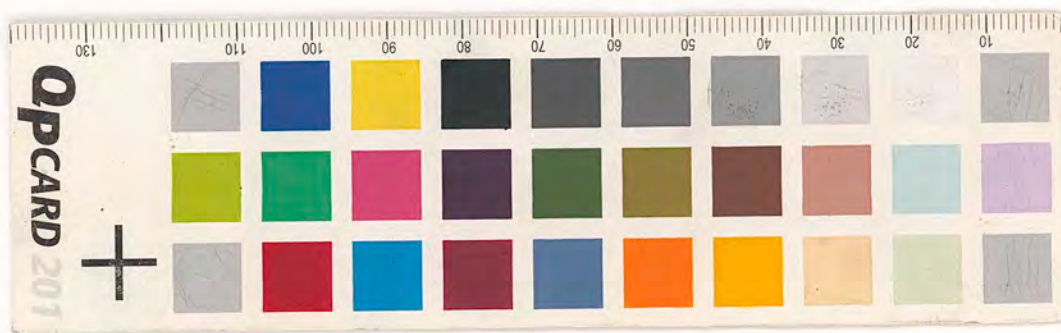
Quedó feliz. Muchos los presentes.

El Señor lo ha de consolar.

Estoy invocando al Señor Jesús, por la
intercesión de María Valtorta.

Kuyuntsa 18/7/2011 Con Niyo y un
muchachito de Tam-

Kintsa: Tirats, alumno del Colegio de aquí
salimos de Pantkintsa y en solo 2 horas,
por muchos pantanos con los puentes
podridos, llegamos a la división del
terreno con Kuyuntsa, en el afluyente
Ijiaim. 2 jóvenes de aquí nos esperaban,
y eran los mismos que nos acompañaron
en la isla a Pantkintsa: Washi Kiat y su
hermano Saké, hijos de Kantash' y de
Irarit de aquí. Son "xakerin" y recibi-
rán el S. Bautismo el próximo mes,



en el río Shaintiam de ~~la~~ Lanchuk.

En 2 horas y $\frac{1}{2}$ más llegamos aquí y fue muy positivo, ya que a la isla, en todos los afluentes, crecidos, y por la falta de ejercicio empleamos 6,30-7 horas.

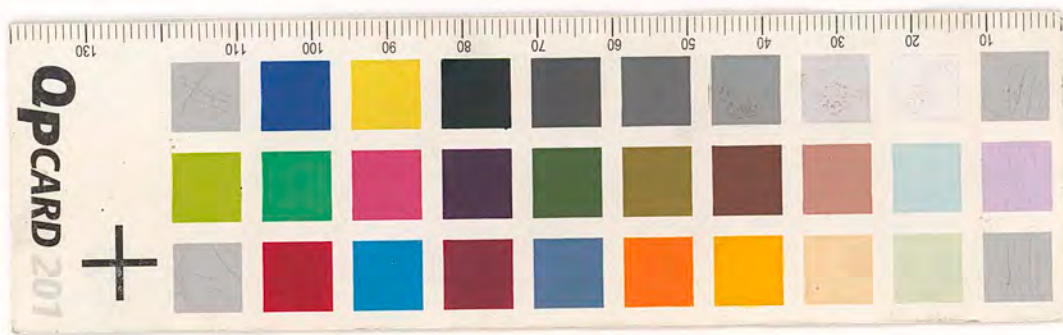
Recién están bajando los ríos Maki y Manchari, y los afluentes pequeños están volviendo al nivel normal.

La flor roja, hermosa, del árbol "yumau" amarilla en Loreto, está indicando la venida del verano, que en el cambio climático suele empezar en agosto y termina en septiembre, luego empieza un tiempo de cambios variables de pequeños veranos, lluvias y crecientes.

Aquí supimos que en la desgracia de los alumnos de la primaria tomaron el masato sólo hasta la 10 p.m. en la probadora de Rajekvi hijo de Chuxim e yerno de Yarankas.

El próximo lunes 25/7 Diego Kikua bajará a S. Lorenzo, desde la boca del Chinto en el río Maki-Huitayacu.

yo soldaré a Chinto para llegar poco a poco a Churis, Lanchuk y Chichirak,

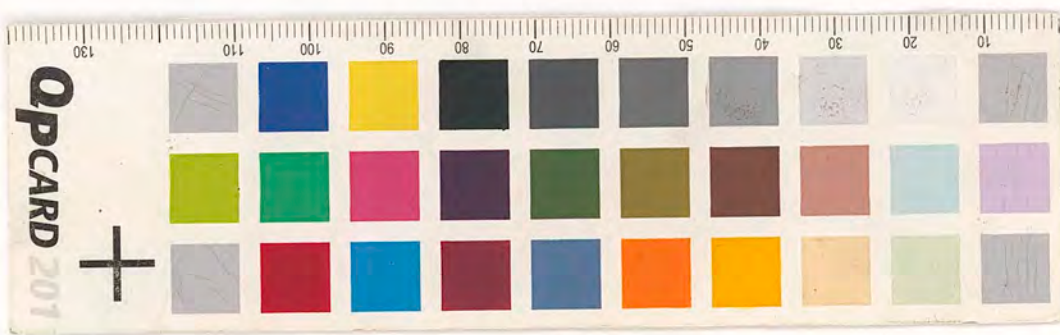


para las Confesiones de los numerosos
cristianos. Me llevaré el libro de la
Historia Sagrada de S. Juan Bosco, para
seguir su Traducción, que me piden des-
de hace años lo etserin.

Kuyuntsa 21/7/2011

Muy triste el día de
ayer y de hoy. Un caso de gravísimo adul-
terio entre el varón Patásar, hijo del sueco-
no así como Puanh' Yawá y de Irarit
hijo de Wáknir, hermana de la mamá de
nuestros vecinos Wani esposa del Ayúrkartín
Mashínkiash Shirap y de su hermano Cha-
knir, que fue botado con 3 hijos por Kayap
Wálter de Panintsa.

Patásar fue casado por Tiink Titia, fina-
do y Teuch. Tiink teniendo 3 hijos, se
separó de Patásar, llevándose a un niño
tierno, y huyó a Chukintar en donde se
casó con Wásump Chukín que es ayu-
dante "etserin". Dos hijos: Pujúpat y
Chiki (hijos de 16 y 14 años respectiva-
mente) se quedaron aquí con el papá.
Pero ayer Chaknir, llamada por su



su papá Maikua de Luxik (que es el
suegro de Mashinkias Ghirap y Usok'
de aquí, estaba buscando quien lo com-
pañaran vía Washintsa.

En Diego estaba trabajando el terreno
que nos prestaron, cerca de la casita redonda
de la radio nuestra.

Wana fue a buscar a su primo Patásar
que se había ofrecido acompañar a la
prima. Volvió en la cara sumida en la
tristeza y me dijo llorando que su primo
Totásar le encontraron abrazado en su
cuñada: Sanchik, ^{hermana} ~~esposa~~ del "etserin"
Mashinkias Ghirap, y esposa de Shaash'
Puanchi, cristiano fervoroso desde hace
unos 2 años.

Patásar, viéndose descubierto se iba
a escapar de aquí, y aprovechaba de
acompañar a Chakuir. Chiki, amante
del papá se unió a los dos y se alejaría
para siempre de aquí. Chiki es catecúmena
y el próximo 5-6 de agosto iba a ser bau-
tizada por el diácono Shaintiam.

Shaash vino después de 1 hora, para ir
al trabajo de la Comunidad, que está



trayendo los hojas "chopi" para el techo de Zeony y aulas del Colegio.

Shaash' no sabía nada y pasó de largo diciendo que siempre bromeaban de su mujer Sanchiik.

Lupinus, luego más tarde, que cuando salió el problema, estando nosotros en Piego en Pankintsa, Wana acompañada por su hijo Serentná, en casa de Shaash' ausente, había hablado durísimo a Sanchiik, siendo ella estulta, a pesar de ser cristiana.

Ayer, también Chakvir, (mientras en Piego estaba trabajando yo), en la casa de Mashinkias, ausente, le habló durísimo al primo Patásar, antes de salir hacia Luxik, acompañada por él y por su hijo Chitki.

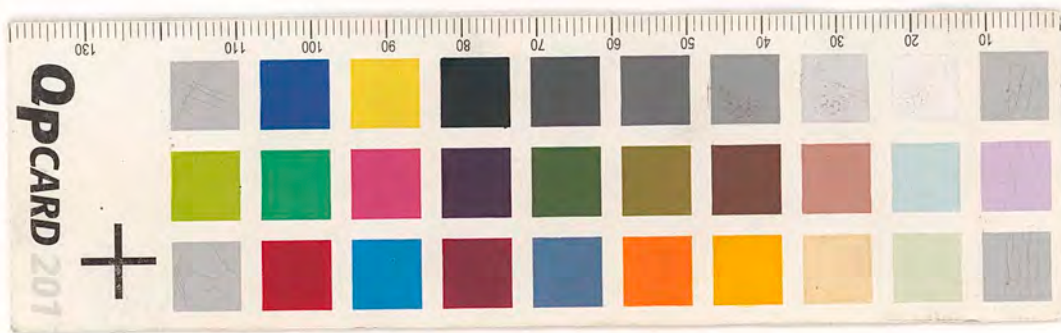
Esta mañana fui a la casa de mi vecino, el etserin Mashinkias'. Eran las 3,30 de la madrugada. El me levante en seguida en la Xayús casa rara: el joven Vixijint y su esposa Serentná, hijo de la Wana, ya estaban levantados tratando de prender el fuego.



Por fin se levantó Wana y esta vez
le llamó al marido. Este estaba sumido
en la tristora, por el adulterio de su
hermana Sanchik. Mashinkiasch siempre
tuvo un afecto especial a su cuñado
Shaash Panchi Tsentsemp; siempre se
ayudaban en el trabajo.

Mashinkiasch habló duro al empu-
zo, diciendo que al ver a los dos adul-
teros, unidos, estaba bien que los mataran.
Y le recorde lo que se estableció en el
1º Congreso de Sapap entsa: que nos-
tros los etserin no podíamos decidir
matar por adulterio a la propia.
Hablamos luego, a la luz de la Teolobra
sobre el poder del Espíritu malo, cuando
lopra amarrar a n los adulteros, dis-
puestos a no renunciarle, y desquitos
a ser matados. Hablamos de Judas
Iscariotis: el Evangelio dice por 2
veces: el demonio entró en Judas Ista-
riotis.

Supimos que Tiinch, el hijo mayor de
Sanchik y Shaash sucucaso matar a
su madre. Esta debe estar en su



casita aislada aquí cerca, en donde
Tiinch' se dejó hizo una chaquita y
una casita, para dejar su sitio en
favor de su cuñado Yurinkash, que casó
su hermana Ishkut.

Cuanto mal hace un adulterio.

Mañana nos reuniremos, ~~los~~ con los
jesús achuar y con los ixakerin en la
Capilla, para que reflexionemos a
la luz de la Palabra; pienso leer
el pasaje de Pablo a los Romanos, so-
bre el cambio total de pecador a
salvador.

Que el Espíritu nos ilumine, la Virgen
Sf. ma nos conceda el Don inapreciable
de su hijo.

Además aquí hay 2 Espiritistas:

Patásar Wáknir de Wáknir, que vino
aquí para trabajar el colegio, el joven
casado con la hija del suegro.

Pitsajin: Timiás Wampash Tirinkash.

Los consultaron para saber quién
roba dinero de la Comunidad.

Timiás' acusó a Kashint hijo de Man-
tu Zarir y esta mañana Patásar



acuso a Paati Tunká de Juanchi,
que fue jefe del deporte.

Zimías había pedido 500\$. Le dieron
sólo una parte, y era dinero que el
juntó Ankvash entregó.

Diego estuvo presente a la consulta
hacia a Patázar el curandero.

Este se sintió apoyado por la Comunidad
y se juntó.

Diego les dijo: "cómo es que ustedes
creen a los Espiritistas así ciega-
mente. Pidiendo a los espiritistas si saben
cuando terminará el mundo y Jesús
entonces vendrá.

Los achuar creen ciegamente a lo
que dicen los espiritistas.

Patázar recuerda que muchas veces falló,
mintiendo. Creo que ellos no quieren
mentir, pero dicen y susan la perso-
na, según lo que piensan y ve fumen-
do el cigarro, y esto algo da a la
cabeza.

Estoy cayendo del sueño.



Kuyuntsa 24/7/2011 Domingo 17°

Esta tarde Diego

irá a dormir al otro lado, en casa de Wámpash de Tarix. Luego con 2 muchachos mañana temprano irá en 3 horas al río Maki, en la confluencia del río Chintu. Los 2 muchachos que lo acompañan traerán nuestro correo de S. Lorenzo y algunas cosas más que pedíamos.

Yo veré el correo y luego saldré el martes próximo 26/7. Para las visitas a las Com. del norte.

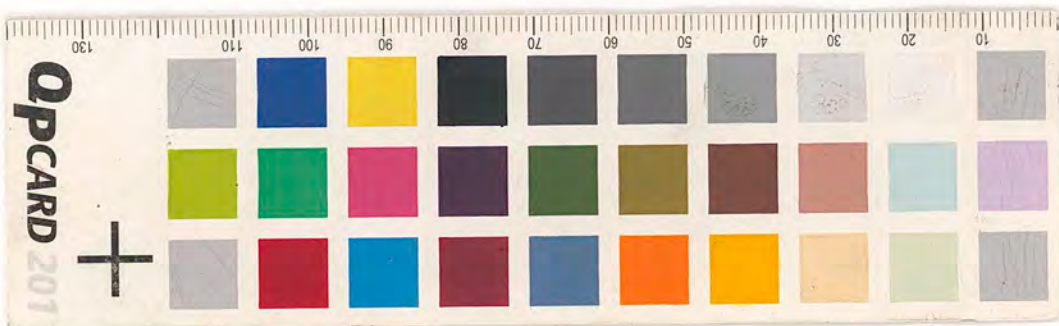
Volviendo de Wasump y Churús vendría por Nayumintsa y así regresando a Uxijint participaría a la gran Asamblea de Nutsaich - Cobnaep, a la cual me invitó su Coordinador y Presidente: Tuntuam Geremias.

En Nutsaich es la Coordinadora entre los achuar del sur (Perú) y los del norte (Ecuador). Pachamama, la ONG del Ecuador, que sostiene a los Achuar del norte, y entregó a Tuntuam, una parte de los 6 mil Dólares, para esa Asamblea de Uxijint. Mucho de



este dinero es para llevar en avioneta
 los Dirigentes de las Com. y chuer del
 norte hasta Saum'a Sapapentsa, desde
 donde vendrán a pie.
 Luego desde S. Lorenzo subirá por el
 Morona en las 2 Hermanas indianas,
 hasta P. Juan del Morona.

Wisum 29/7/2011 Ayer vine desde Chintu, y Lantiak Lunkaa y el ayudante "etserin" de Chintu: Mashiant Rují me cargaron la mochila. El día fue sin lluvia pero el camino bastante malo. En Chintu cuando llegué en Lantiak
 el martes 26/7 u.p. estaban preparando la Conclusión de la unidad del Año Escolar, como es costumbre aquí en el Perú. Había abundancia de comida, y el maestro sajón Edinson, casado con una mujer shaxi, pero ya muy mestizada, me trató muy bien. En ese día les hice escuchar el Cassete de la música danzable religiosa del peruano católico Lorenzo. Solo estuvieron atentos, siendo algo totalmente nuevo para ellos. Como



suelo hacer en otras Comunidades, em-
 pece a danzar mientras el cantautor
 invocaba Jesús, a María y el Mensaje
 del Evangelio. Había 2 jóvenes de Wakiach,
 Comunidad evangélica, y estuvieron esu-
 chando en silencio. Nunca se les ha-
 bría ocurrido que se pudiera danzar sin
 tomar masato y sin pensar en bromear
 sobre las mujeres.
 Nos trataron muy bien los de Chintu, en-
 que poco vinieron a las 2 Celebraciones
 de la mañana. La 2ª noche tomaron el
 masato hasta las 10,45.
 Aquí tomaron hasta las 11,30.
 Todos usan la música del Ecuador:
 cumbias, cantados, también por los
 shuar de Sevilla, en lengua shuar.
 Pero las palabras son pobres, sin embar-
 go la música es excitante.
 Niños y niñas, pasando la noche ente-
 ra con esa música se desquician.
 Yo con Kíakva mucho contra-cancien-
 te y es duro. Los shuar, en sus
 pequeñas radios escuchan solo Quira-
 ba de Macas y Arutam de Lucía, y no



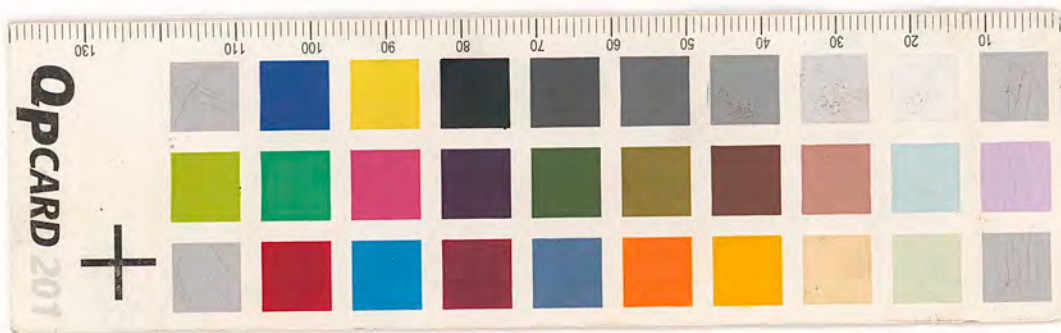
escuchan nada más. Saben, es sí que los de Quiruba (la Organ. Oshe) están vendiendo sus tierras, y Arítam (la Federac. Shuar, fundada por el P. Juan Shitka y los Misioneros nuestros, Dto-nerantes, en cambio de las tierras shuar, que no han caído en mano de los colonos ecuatorianos.

Es inmenso el territorio del conucoso del siglo pasado, en la Selva del Ecuador, que pasó de ser propiedad shuar a propiedad colonos. Como siempre los colonos serranos siguen vendiendo a otros colonos y esto sigue.

Es una pena infinita.

Aquí a noche los 3 etserin no participamos de noche, aquí en la casa cercana de reunión.

El parlante era potente y era imposible dormir. Ni siquiera los jóvenes, que organizaron la fiesta nocturna, por la despedida de los niños de la Primaria, me saludaron cuando llegué. Dormiré aquí en la casa del etserin Teas, como siempre. Esa música excitante del Ecuador no me deja dormir. Tumink el hijo



13
25

únicos del 2 etserin de aquí: Pitsajin

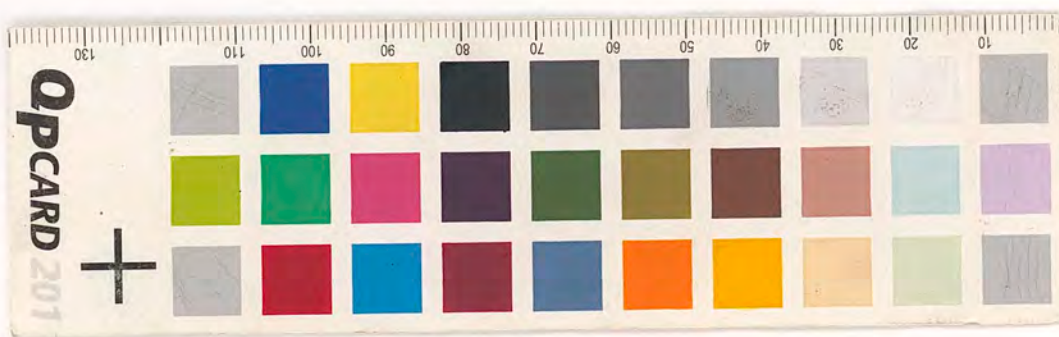
(hoy es "etser Kartin") quería permanecer y gritaba, animando el baile mestizo. Aquanté hasta las 10 pm. y no pude dormir, corqué mis frascos y pedí dormir en la casa del mayor Misint Kasent.

Pero los achuer se dieron cuenta, ya que la noche era muy oscura, y veían mi linterna. Entonces el recién cristiano Antris de Yuxá reprochó a los jóvenes medio borrachos, que no me habían respetado ni tomado en cuenta.

Todos los de la fiesta dejaron el baile y fueron a dormir a las 11,45.

Usaban el motor de luz eléctrica que el alcalde puechun Plácido les regaló, y con poquísima gasolina.

Así volvió la paz en la noche. Atrásamos a la 5,30 a.m. el 3º dopo del "tuntvi" y un buen grupo vino a la celebración.



Churús 4/8/2011

Desde Wisum los muchachos

me acompañaron hasta el riachuelo de Chirichiri, que divide el territorio de Wisum en Wampints. El territorio de Wisum tiene una parte próxima en el camino a Wampints. Son varios años que no lo trabajan los de Wisum, así como el camino hacia Chintu. Sin embargo, por el verano fuerte que yo empujé, los barro estaban con seos. La parte de Wampints estaba mejor. Llegué a Wampints caminando 4 y $\frac{1}{2}$ horas. Habíamos salido muy temprano. El día siguiente era Domingo.

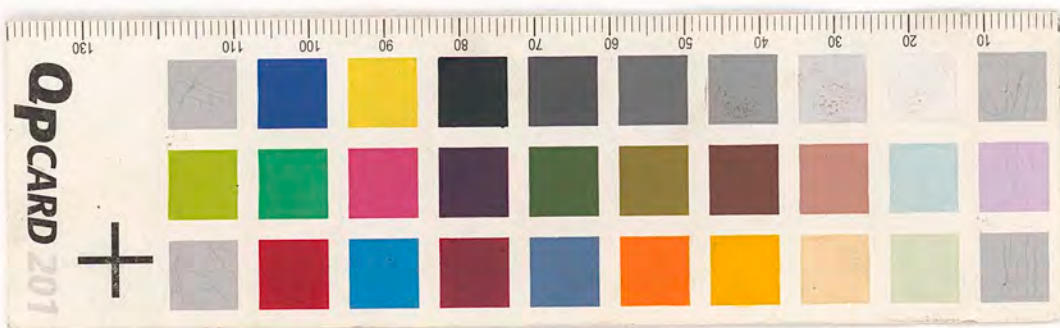
Participé a las 8,30 a.m. a la celebración de nuestros hermanos evangélicos. Estaban los 2 Animadores, Pítur Mashiant, originario de Uxijint, y el joven Wampuchi.

No me invitaron a dar la Palabra, como suele hacer Shakai de Turánchim (pro Comunión Evangélica).

Ellos cantan achuar pero solo con música de Estados Unidos y de los quinchuas de la Sierra del Ecuador. Juzga.



ban denominada la música religiosa
achuar. Esto fue el espíritu, anti-cul-
tura que instalaron los 2 Anglosajones:
Francisco Braxn, estadounidense en Ma-
hum (Ecuador) entre los shuar, y algunos
primo achuar, y Gerardo East, alemán
opini en el Perú, entre los achuar.
Actualmente los achuar del sur - Perú,
menos los de la zona alejada, del Bajo-
Huasaga y del Pastaza, respetan nuestros
cantos religiosos, en música achuar,
y algunos en música shuar.
Después de la celebración de ellos, muy
frío, si bien canten muy bien sus cantos,
casi todos de origen quichua, les invi-
té a la Eucaristía. Vino también
Pitir Mazhiant, que son años que
vive en Pucallpa (Alto Ucayali) para
los Cursos Bíblicos, y un buen primo.
Tocamos en el Diálogo el tema de la
Eucaristía, cuya Consagración en la
traducción evangélica han proveen-
te equivocado diciendo: "esto es semejan-
te a mi cuerpo; esto es semejante
a mi Sangre..." Lo mismo lo



puede hacer en los evangélicos de
Peránchim, a donde llegue el día siguiente,
lunes.

Tramamos el tema doloroso de la di-
visión histórica provocada por la fra-
casada Reforma Protestante, que causó
la división de la única Iglesia de Jesucris-
to. Tramamos el tema de la sucesión de Pe-
dro y de los Apóstoles, que han recibido
directamente todo poder que Jesús recibió
del Padre, y que ellos transmitieron a
sus sucesores.

Luego el 3º Tema: la Virgen María, la
verdadera Mujer prometida por Dios al de-
monio y a Adán y Eva en el Génesis,
que es la Nueva Eva del Nuevo Test.
y es la Madre de Dios según el Concilio
de Efeso, 431 p.c.

Una lista incompleta de la división de
los cristianos y la tienen los Anima-
dores evangélicos de Peránchim, Wayús
cutsa, Wampints, Kusur cutsa, y algu-
nos más.

Además a todos los Comunes sechar
del Perú le mandamos una copia de



29¹⁵

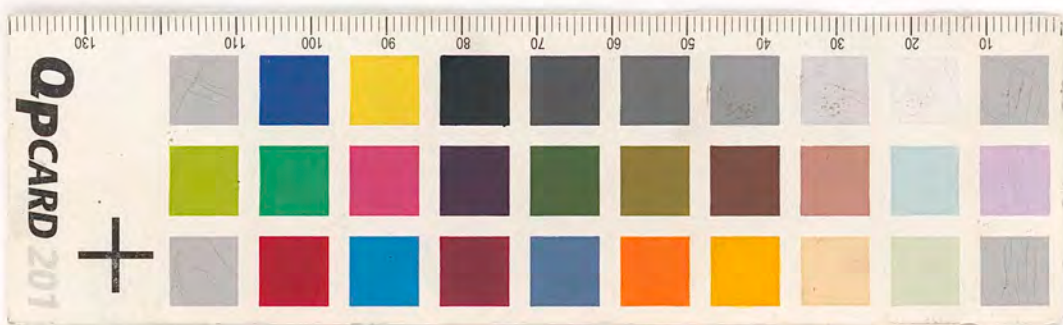
nuestro Nuevo Test. y lo leen y lo com-
paran continuamente con su Nuevo
Test. Traducido hace unos 15-20 años
en Pucallpa.

Me decía Pitiur Mashiant de Wampits,
que cuando no entiende el texto de
su Nuevo Test. coge el nuestro y
entiende bien el texto.

A casi todas las Comun. evangélicas
le enviamos la Terminología Cristiana-
schmer, que ellos no tenían, y es
fruto del estudio constante y de
muchos años (desde el Ecuador).

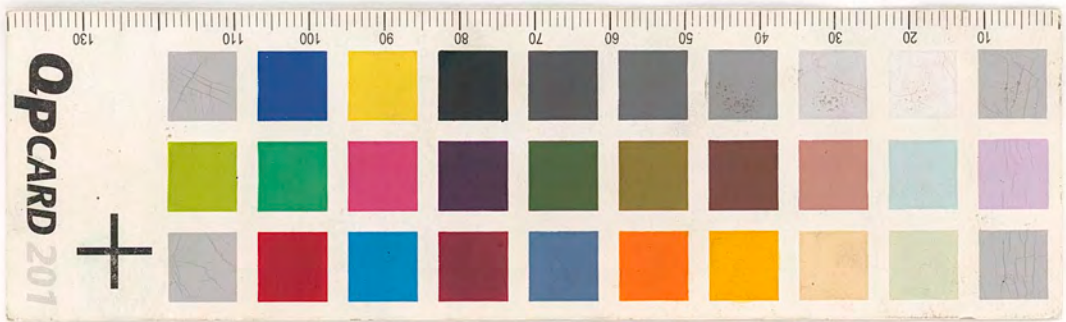
De nuestros obreros. Estos han hecho
esta Terminología, y ya la usan en
muchos términos, cuando antes
usaban el término en castellano.

Termino el camino de la parte de
Phurús. Ya pasé aquí dos noches y
se confirmaron casi todos los bautiza-
dos: cerca de 40. Mañana la Eucaris-
tía y pasaré a Wasump por 2 noches.



Handwritten header information, including a date "11/8/2011" and a name "Hoyman".

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or report, written in cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting it was written on a single sheet of paper and then scanned or photographed from both sides.



30

Nayamintsa 9/8/2011 Los jóvenes ayer me cor-
paron las 2 mochilas hes-

ta la mited y los hijos de Entsakwa de aquí me
visieron al Encuentro. Hicimos unas 6 horas
abundantes. El camino seco por el verano ya
muy fuerte, si bien no trabajado desde hace
2 años.

Aquí son 7 familias. Todos participaron en
el "impak" esta mañana y les hablé de la
Virgen María, ya que el próximo Domingo
14/8, celebrarán todos los "etseriu" la
Asunción de María. Les leí los siguientes
textos: el Proto Evangelio del Génesis, el 1º
Capítulo de Lucas: la Anunciación.

Año mismo que por centenares de veces leí en público
esos textos los encuentro nuevos. Le hablé de la
Proclamación del Poptua de la Inmaculada
Concepción y de la Asunción: 1852 y 1950.

Luego les narré como en Lourdes la Virgen
María, a los 6 años del 1º Poptua, reveló
que era la Inmaculada Concepción. Les narré
2 milagros reconocidos por la Iglesia, en
Lourdes y los 150 años de la 1ª Aparición
de la Virgen a Bernadita en Lourdes.

Les decía que mi verdadero paso en la



31¹⁷

vida era anunciar esa Palabra maravillosa.
Lo mismo en todas las etapas, en toda
forma, el salir de Huguetsa, hablé del
Misterio de la Asunción.

Es increíble como veo siempre más clara
esos textos que indican en forma así cla-
ra que María ⁹⁹ fue exenta del Peca-
do Original: la Mujer del Proto Evange-
lio. El saludo del Arcángel a María en
Nazaret. María presente en los Misterios
esencial de la Redención: Nacimiento,
Muerte, Resurrección...

Es una maravilla. Veo más difícil
demonstrar lo contrario: es decir que
María tuvo la Ruptura Original como
cualquier humano.

Uxijint 11/8/2011 G. Clara

Tempo luz 79 años
cumplidos. El Señor me dio la vida luz
luz, para servirlo, servir a la Iglesia y a
mi Congregación, y a la Iglesia Indige-
na Amerindia.

En Panchí, el día de ayer, yo así de noche a Naym.



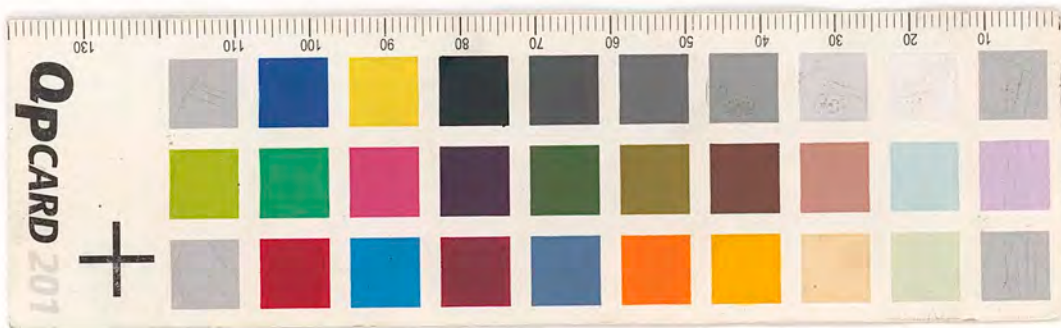
ntsa para acompañarme hasta aquí el día de ayer. Pimio juntos la Palabra del Señor en Wayum'ntsa. Hablemos del Misterio de María, en preparación al día festivo de la Asunción de María, que nuestras Comunidades celebrarán el domingo prox. 14/8, en lugar del lunes, 15/8.

Luego venimos a pie unos 3 horas, hasta entrar en territorio de Vixijint en el afluente Shinkiatentsa, que da al río Maki-Huituyacu.

Wishu de aquí nos esperaba en la pequeña chalupa, del Centro de Salud de aquí, y con el motor 15 de la Hermana Berta, y la parolina de ella. Nos cobrará solo 4 palones de parolina, en lugar de los 7 palones que iba a pagar en este viaje. El río Maki creció en la noche y así llegamos a Vixijint en ~~una~~ 1,30 horas, desde ese Shinkiatentsa.

La Hermana Berta por un día se había dedicado a limpiar nuestra cota redonda, ya que los pollinos se meten por arriba del cerco y escarben la tierra.

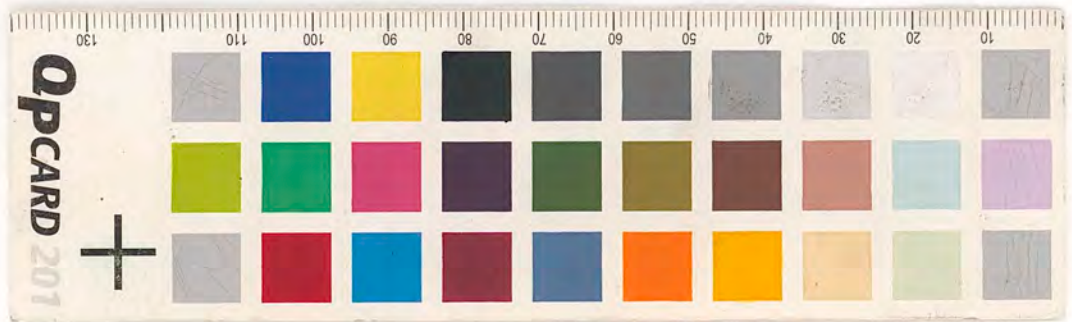
En la Wayús de ayer, en Wayum'ntsa, en



casa de Sherián, hijo del finado Namuk,
Quanch' Utiá, nuestro Luácoro (imiáKratin)
nos narró el encuentro que tuvieron en
Putuntsa, ~~el~~ oeste de Uxijint, el otro
lado del río Lekvank que desemboca en
el Morona, y no en el Pastaza).

Putuntsa es la nueva Comunidad que estan-
do en el territorio de la Organización
Fasam, que se entregó a los Petroleros,
antes de la Occidental Petroleum, y
ahora de la Tálisman.

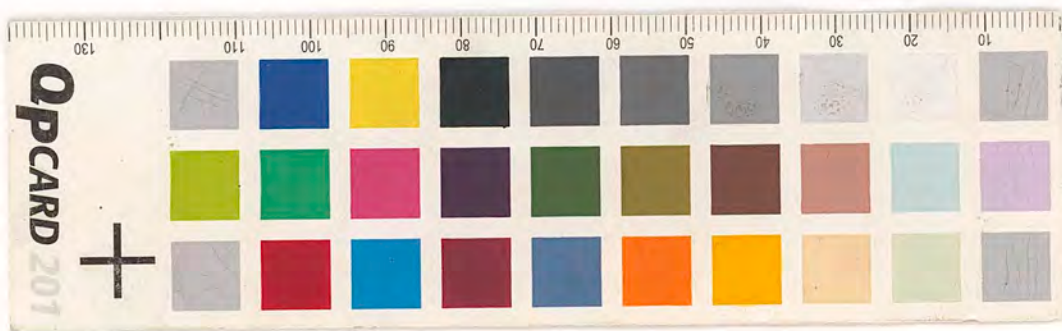
Putuntsa salió de la Comunidad de A-
nás, que está en los Petroleros, y pasó
al otro lado del río Máshumpar, que
va al Anás. Los de Anás reclamaron
que ese territorio era de ellos y entonces,
los de Putuntsa, abandonaron su zona,
subieron unos 4 horas más arriba, en
el río Anás (este desemboca en
el Morona), y llamaron Putuntsa,
la nueva Comunidad de 7 familias.
Este territorio se lo quiso adjudicar
un documento oficial Fasam.
Entonces hubo fuertes tensiones entre
los uchua de Fasam, y los de ATI,



ya que estos últimos rechazaron a los
Petroleros, desde hace 15 años.

Hay un afluente Berentsa que va al
Anás, más abajo y los de Putuntsa
que se anexaron a ATI de Wisum,
empezaron a chocar con los de Fasam,
a pesar que son de la misma tribu
de Anás. Es el fruto de los diver-
sidades causadas por los Petroleros de
la Oxi, y ahora de la Talisman.
Los de Urjint se pusieron de acuerdo
con Ruben Yámpits Tuanema, Pres.
actual de Fasam, para encontrar al
tal Aná en Putuntsa con los de ATI.
Pidieron a Puanchi que representara
al párroco misionero (que ahora soy yo);
el otro, o que representara al Pres.
de ATI, y otro, para que representa-
se al Pres. de Orach.

Solo 7 de aquí, se ofrecieron a acom-
pañar, en forma pacífica a Puanchi.
Pero el día anterior, o mejor dicho
2 días anteriores, el día fijado,
el Pres. de Fasam: Yámpits Ruben
por radio, usando el típico lenguaje



19
35
"

antiguo de los guerreros achuar dijo:
estoy enviando 30 Tigres, para que se
sacien con la carne de cocerío de Pu-
tuntsa (es decir los autorizó a matar
a los de Putuntsu, como si fueran
animales de cocerío). Los de Putuntsa
escucharon, pero no les hicieron
caso. Pero el día anterior a la lle-
gada de los 8 achuar de ATL, con
Franchi, los 30 achuar de Fasam, to-
dos armados de retrocargas, vinieron
hacia Putuntsa.

Ya cerca de llegar en el camino
dispararon todos sus fusiles y los
escucharon los de Putuntsa.

Ya muy cerca de Putuntsa: la mujer
Márah del escama Blas Topullinmu,
estando sola para hacer algo, se
topó con ellos. Esa mujer valiente
de unos 70 años se lo enfrentó,
sabiendo de los sucesos dichos
por medio el día anterior.
y los dijo: "ustedes quiere carne de
cocerío... aquí estoy ricotame."
Los 30 varones, atónitos por esa



mujer de coraje, empezaron a reírse.

Pero ellos temían, y siempre fueron sus-
sados para creerlo, que muchos reclusos
de ATI estuvieran en asecho para
matarlos. Entraron en la casa y esta-
ba sólo el jefe de la Comunidad que
es Jitkam, hijo del recién finado M.
Quint, hombre fuerte que reclusó a los
petroleros.

Otro altercado violento con Jitkam, que
es Maestro de Primaria, y la Acia:

"Disparenme no más, ya que quieren
carne de cacería humana". Los 30,

temían de ser rodeados por los de
ATI y bajaron al río. Habían de-
luntado su día en llegada y los
de ATI iban a llegar en la tarde,
por el nuevo camino de 8 mts de
anchura, que ya arreglaron desde U-
xijint, hasta Putuntsa. Se regre-
saron. Llegaron los 8 de aquí, y
el día siguiente fueron al sur
por 2 horas a la Base de la Tá-
tisman, que llaman Central.

Es en el Yais entsa en donde vivía

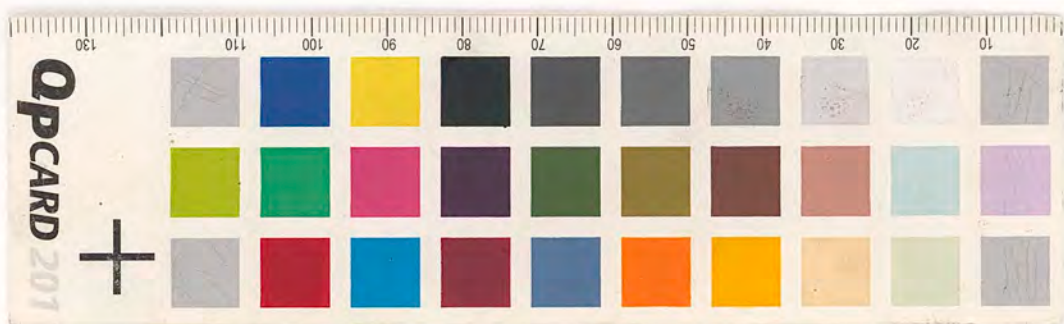


el famoso curandero Wárush ~~murió~~
por Rumpik de Wichim, hace muchos
años. Hace dos años unos 200 ochucos
de ATI, de Orachi' fueron hasta allá,
según lo narrado arriba. Fue con
los Mons. ~~los~~ José Luis, y también
Antuash Domingos del Ecuador, vinie-
ron por los 60 años de vida reli-
giosa salesiana.

El día siguiente bajaron a esa Central.
Se enfrentaron a buena gente de
Fasam, presente el Ingeniero jefe
de la Central: Fernando, peruano.

Se pusieron de acuerdo de encontrarse
aquí en esta Asamblea de Nutsaich-
Cobnaep. Los de ATI los invitó
bajar en helicóptero en una chacra
limpia, en la orilla del Maki.

Ayer me dijo Antuash Jeremías, Tres
de Nutsaich-Cobnaep que Rubén Yáim-
pits acababa de decirle, que venstrán
con 40 hombres ochucos, los Ingenie-
ros y unos policías, ellos tienen
tradiciones de los de aquí, ya que
lo remueve la conciencia el haber



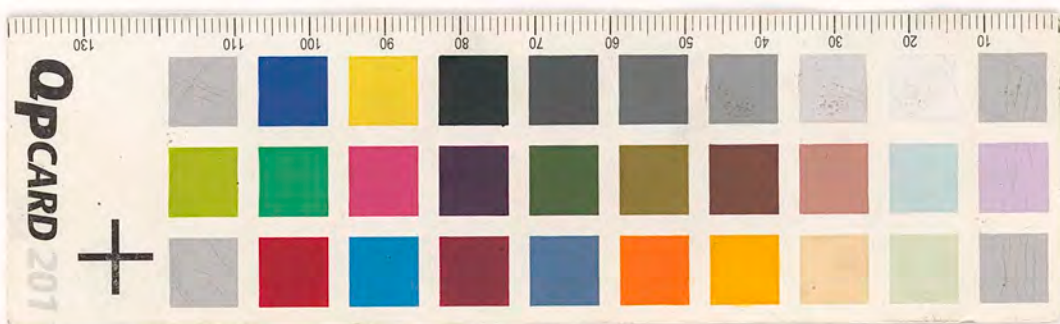
causado la contaminación del Anás,
 desde es Yais entsa (la Centra) sfluen-
 te de otro Tanintsa que va al Anás.
 Aquí los expresamos.

45 achuar vienen del Ecuador, de la
 Mae (Nacionalidad Achuar del Ecuador),
 y 2 de cada Comunidad de ATI y de
 Orachi.

La Hermana Berta dice que vendrán 2
 Misioneros Salesianos. Veremos.

Aquí están sólo la Hermana Yudy, Directora
 y Superiora, y la Hermana Maribel, con la
 Hermana Berta. La Hermana Rocana,
 encargada del Internado: chicos y chicas
 (la mayoría, 90% son niños, entonces
 pocos problemas morales...) y está de
 vacaciones en su tierra: Arequipa y ya
 está en S. Lorenzo.

Cayó el discurso esta mañana sobre Jua-
 nito Zere, que yo sostengo pensando
 en los 8 años que estuve de misionero
 laico en Kuyuntsa, sin ningún sueldo,
 luego 2 años de Maestro de Primaria,
 en Kuyuntsa, cuando ya pasé a Sanchik
 (1995) y luego 1 año en S. Lorenzo, y 8 años



de Profesor aquí, en el Colegio.

Los dos Hermanos, Maribel y Yudy persuadi-
dos que juntos vivirían con la Inés
de aquí, hijo del finado Entsalva.

El momento que en una noche estuvo
hablando con ella, medio tomado en
una fiesta de los alumnos. Paga 500\$
que le exigieron, y ese dinero se lo
robaban. Puso que pagar otros 500\$.

Pasado que la Directora y Superiora de
entonces: la Herra. Isabel, llevó a la
muchacha, y esta negó haber tenido
relaciones íntimas con él. Les dijo a
los **Hermanos** que no hay que creer
en todo lo que dicen, ya que ellos no
pueden hablar en silencio. Solamente
la Yudy se defiende y escribe en a-
chuer, y eso vale de decirme lo.

Cada persona debe ser respetada y se pregun-
ta a los 2 compañeros, para conocer mejor
la verdad.

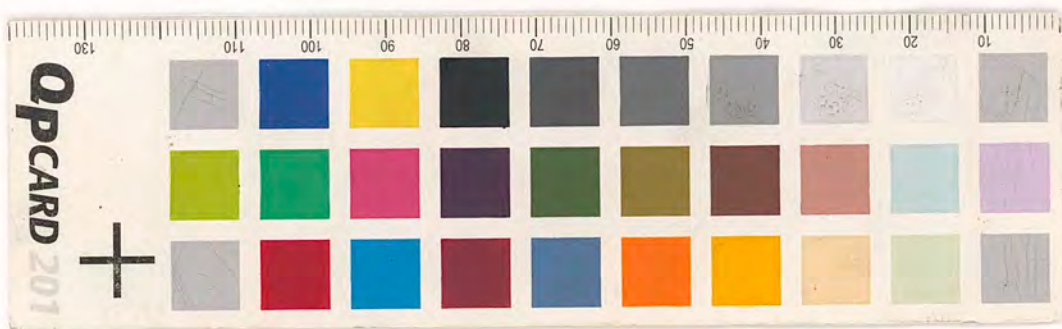
La cultura serrana es también muy distin-
ta de la selvícola y de la costena.



40

Uxijint 15/8/2011 Asunción de María

Anoché a las 1,30 de esta madrugada
 terminó la 2ª jornada entera del Congreso
 de la Cobnaep - Nutsaich con 206 parti-
 cipantes: 30 delegados achuar del Cerú y 18
 del Ecuador, más 146 representantes de las
 Comunidades del sur y del norte, luego
 alguno más que llegó. 2 días muy interesantes.
 Debían ser 3 días pero se atrasaron los
 del norte. Los del sur fueron de las Orga-
 nizaciones ATI y ORACH. Los del norte
 las Asociaciones reunidos por la NAE,
 como la FENAP reúne a las 2 del sur.
 Los del Norte se manifestaron superiores en
 preparación humana, en respeto a los del
 sur, muy divididos por Mashua Mateo,
 Linton Lantiak, el ombú originario de
 Wisum, y los dos hermanos Fachín de
 aquí: Antonio Wisum y Jorge Lumbaich.
 Fueron totalmente rechazados por la Et-
 nia achuar al completo norte y sur:
 gobernada por la Cobnaep - Nutsaich,
 regida por su Presid. Tuntvam Geremías,
 su Vice - Pres. Kashijint Enrique Untum,
 Sumpaish.



las facultades del Tres de Cobangap y sus
Dirigentes, fue establecidas en su Reglamento
que corrigieron por 2^a vez (hace 2
meses, lo corrigieron en Sápap entsa),
durante un día y medio.

Solo medio día se dedicaron a los Pa-
troleros de la Tálisman y los 4 antedichos,
que trabajan en ellos, y el tema "Ter-
ritorio", incluida la Comunidad de Putun-
tsa, afiliada a ATI, y que está al otro
lado del río Letkvank, que va al Morona.
Nuestro los Himnos del Perú y del Ecuador
en silencio, en Bandas Presidenciales,
los policías hacer escuchar al comien-
zo, y fue una maravilla. No dejaron
escuchar el Himno del Pueblo Achuar
por error de los Líderes dichos: "la Mesa".
Peas Peas Ayvi demostró en documen-
tos escritos los delitos de su hermano
Mashua Mateo a la Compañía Tálisman.
Lo mismo lo referente a los otros 3
implicados como traidores en los
contactos con la Tálisman.
Son páginas coloradas, pero fue neces-
ario hacerlo.



Los del norte dominaron el Texto del Reglamento de la Orga. Cobnaep, pero no quieren hasta ahora hacer la Traducción del texto al achuar, aunque Lántiak Manchu le pidió se lo propuso. Hicieron los sordos.

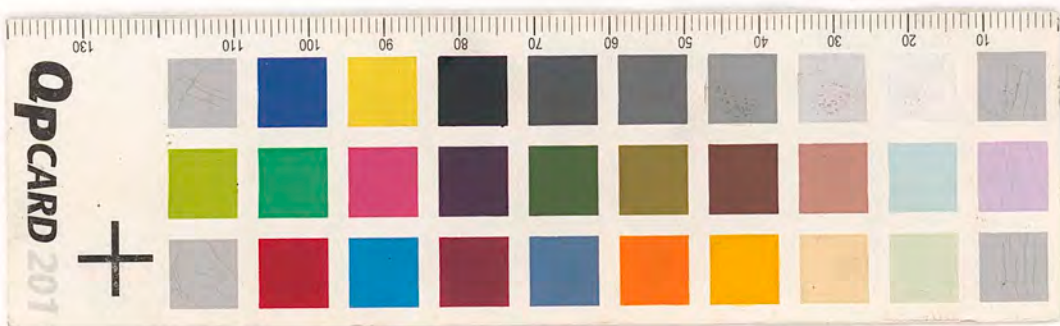
Luis Vargas, sordado, es muy preparado pero sus explicaciones son en shuar y achua español, y algo en achuar.

Los Aemós, salvo algunos términos en shuar, hablan muy bien en achuar, si bien sólo se llaman entre ellos, usando el nombre castellano, en vez de usar el nombre suyo en achuar, que si está en los documentos. En cambio los del sur, en su mayoría tienen sólo 1 nombre achuar, y no tiene nombre castellano o ~~otro~~ extranjero.

Esta es una fuerte debilidad para su identidad indígena.

Rechazaron los del norte el término indígena y Pueblo achuar, diciendo que en el Ec. sólo deben usar el término Nacionalidad achuar.

Explicándoles, en los últimos minutos,



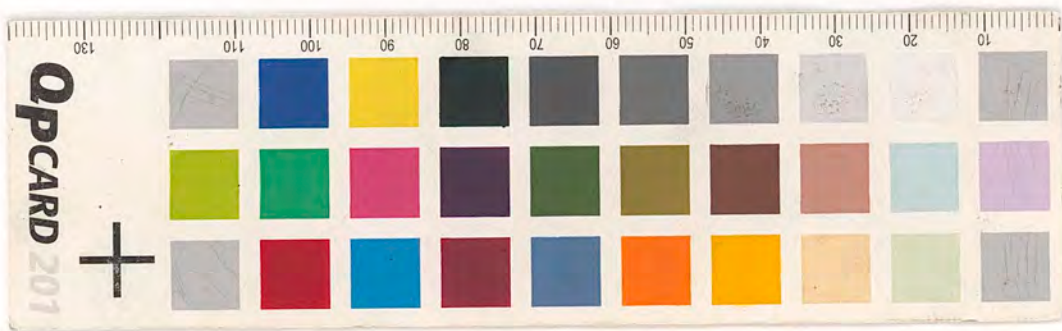
(Poco antes de la 1,30 de esta madrugada)
 les ~~leí~~, explicándoles, la Bandera Achuar
 que tenemos aquí en todas las Escuelas,
 que la palabra Indígena y Jíbaro es to-
 talmente respetada y temida en el Terri-
 torio del norte, en un momento breve
 debate, cuando caían de sueño, que-
 rían cambiar algunos elementos del
 escudo de la Bandera. Les dije que es
 perfecto hacerlo y corregir, pero ellos
 ya aceptaron los 3 colores, con sus
 símbolos. De hecho nuestra Bandera
 ya flamea en todas nuestras Escuelas,
 y si deseamos una unidad.

En público, en esos últimos minutos
 el Pres. de la NAE, estupefacto y prepa-
 rado Dirigente achuar dijo: que en
 el escudo debe entrar la cascara y
 un rostro de achuar de cabeza media
 de hombre y media de tigre.

A parte, cuando se sentó, le dije que
 era lógico añadir la cascara, pero
 también en el "achui", que es el
 símbolo que los distingue de los
 a'wajún y de los shuar, y debía con



valentía superar los chistes de los
~~schuar~~ shuar que se les rie: diciéndo-
 les que provienen de los pantanos y
 aguajales, cuando los schuar vienen
 en terrenos estupendos, aunque los
 aguajes estén cerca, y sabemos que
 el fruto es rico, hacen aceites y
 bebidas, suaves estupendos...
 En público les toque el Día del
 Pueblo Achuar, como se inició hace
 varios años, y su manera de vivir-
 la, en la Historia de la Fundación de
 cada Comunidad, la Historia de la
 Fundac. de la Organ. ATL, y todos
 los elementos tradicionales schuar,
 vividos en ese día, como los hom-
 bres, mujeres y niños de la Comun.
 El día siguiente se trabajaron los ca-
 minos entre los Comun.
 Participaron 2 de Pachamama:
 Gody, creo, flamenca bda, y Edwar-
 do peruano de Lima.
 Tratamos el tema de los ciegos en
 ellos... Magníficas personas.
 Varios del norte y sur eran crist. y católicos



pero el haber seguido, el sábado, la Asamblea hasta las 10,30 de la noche, reducido fue el grupo, que ayer en la Celebrac. Eucar. del Domingo participamos en el "umpuk", Duramos que iniciar de noche: 4,45, a pesar de ser Domingo, habiendo iniciado temprano la Asamblea.

Fue muy lindo el aporte de la Hermana Judy, Directora de aquí, en el Congreso.

Además vino de nuevo la Sra Yolanda de Profonambe, con un señor, 3 técnicos y una señora esposa, de mucha jerarquía que hicieron un video, en la mayoría, en toda la Celebración, luego me hicieron un entrevista, después de la Misa, y algo más en la tarde, la noche de irse.

Los todos católicos y su interés era religioso.

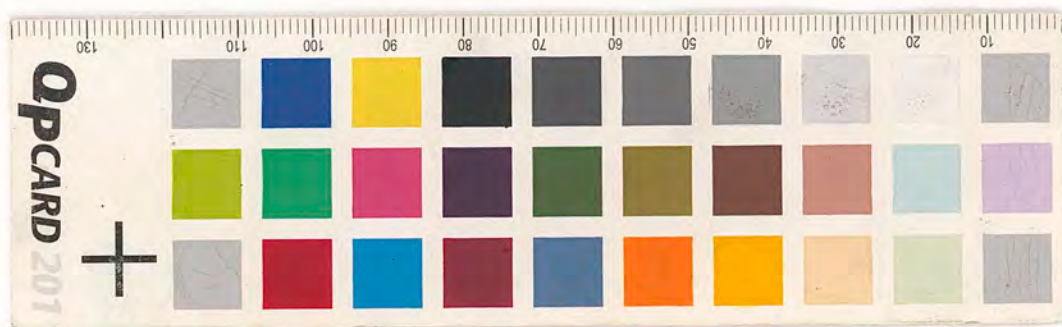
Se presentaron en la Asamblea, pero los escaparon que hacían alguna investigación genética de algunas plantas, y algunas plantas medicinales,



y esto no les gustó a la Chumbeles
Le retractaron.

Sanchiik 20/8/2011 Sabado

Ya pasé 3 noches aquí, en casa
de Kamiju, jefe de aquí, a hijo del mator de espi-
ritista Jirnant. Me dediqué a las confesiones y a
la Talabra todas las madrugadas y las tardes.
Aquí estuve 11 años residiendo. Logré hablar
por radio en Wáranchi de Chichiriat. Así nos
pusimos de acuerdo para el próximo 25/8 de
encontrarnos en el río San Kústanchi a donde
él llegará el día anterior en su hijo, para
arreglar el puente de ese río. Luego me
acompañará hasta el Wáranim, en donde
dormiremos, ya que es difícil para mí hacer
en un solo día los 10 horas: Desde Sanchiik
a Chichiriat lo haría en 2 días a pie.
Dos muchachos de Uxijint me acompañaron
hasta el río Chirichiri y los de aquí:
Káyuk corado, y el joven Nagash hasta
aquí. Pasé por Wáranim y estabam en la
casa de reunión. Así los saludé todos.
El día lunes 15/8 v. p. Un achuar alto de
cabello largo: Paish Jureo sea hermano



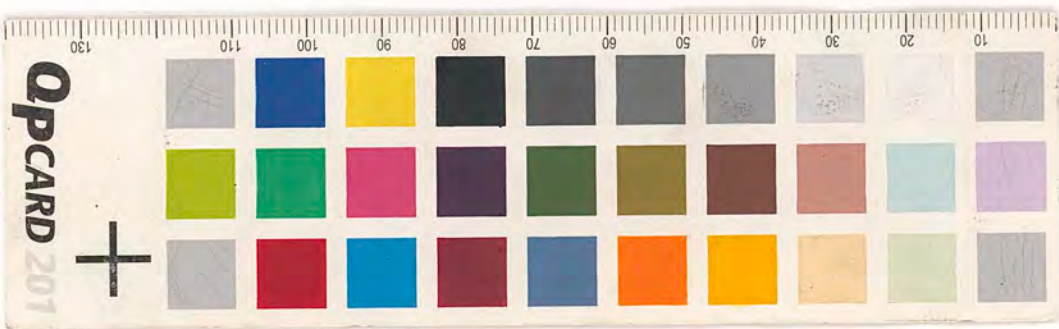
del curandero Zii de Putuim, al regresar
 con su mujer a Zekuntsa, en donde es anima-
 dor evangélico, me invitó a visitar Zekun-
 tsa y me dijo en gusto que recibió el N. Test.
 nuestro en achuar, y lo estaba usando siem-
 pre. Es una maravilla ver como el Nuevo
 Test. en achuar nuestro, nos está acercan-
 do a los evangélicos. Ayer pasó por aquí
 Chixim, hijo soltero del antiguo Tur-
 tar, y me dijo que me estaban esperando en
 Wayuentsa, la Comunidad también evange-
 lica, entre Sanchik y Turánchim.
 Dices que la Virgen María nos está acercan-
 do a los Evangélicos por los 3 puntos que
 nos causaron la división con los Protes-
 tantes: la Eucaristía, el Papa sucesor de
 Pedro y María SS. la nueva Eva, la Mu-
 jer del Proto Evangelio.
 Además, antes de ayer o ayer en la mañana
 me llamó por radio el carpintero achuar
 Esach, desde Yankuntich, en donde está
 terminando la Capilla achuar, muy grande:
 11 X 3. Me dijo que faltaron 35 planchas
 y las pidió prestadas a la Comunidad
 para que les devuelvan.



Yo trabajo los bancos largos estilo del "tutank"
 volver y al terminar, la próxima semana sal-
 drá para Uñkem para construir su "mpak"
 nuevo. Me parece que el cemento, liero y las
 planchas para las otras 2 Capillas de Anás
 y de Katira, Diego dejó todo comprado
 en nuestra casa de S. Lorenzo, esperando
 que los ríos crezcan. Luego en septiembre,
 nuestros dos albeniles volver de Wisum;
 Rumpik y Yúntar irán a trabajar las 12
 columnas de cemento armado de ambas
 Comunidades. Esperamos que los ríos crezcan
 para subir el Anás, luego el Múshumpar
 y el Katira.

Sanchiik 24/8/2011 Esta mañana regresé del
 otro lado del río Sanchiik,
 de la Comunidad pequeña de Yámpik, que está
 a media hora de aquí. Los de Yámpik se
 separaron de aquí, estando y aún aquí,
 hace unos 8 años.

Ficé en Yámpik 2 noches y el grupo más
 fuerte escuchó siempre la palabra del Señor.
 Esta mañana celebré allí la Eucaristía.
 Aquí supe que el "etserin" evangélico de



Wayús entea (está a 1-2 horas de aquí, hacia Puránchim), Teas Pitivir Navir no pudo engarrarme, ya que mañana debía irle a visitar, ya que nadie de su Comunidad quiso ir a trabajar a la nueva casa "achuar" en Vaxijint. Era cosa la hizo hacer la tterm. Berta, por la medicina natural, y Teas Pitivir es el Promotor de Medic. Nat. en su Comunidad. Ayer pasó por aquí, en la casa de Ebu, y se disculpó de eso, rogando que me avisaran. Hubiera ido en punto, por las buenas relaciones que tenemos con nuestros Hermanos Evangélicos. Hoy en la tarde trataré comunicarme con Chichirát, diciéndole que pasaría aquí 2 noches y el viernes 26/8 iría hacia Chichirát para dormir en el camino en el afluyente Waxaim, en lugar de ir de aquí el sábado pr. 27/8.

Los misioneros tenemos que cambiar los planes, según los acontecimientos, y sea todo a la mayor gloria de Dios!



50
Chichirát 27/8/2011 S. Mónica

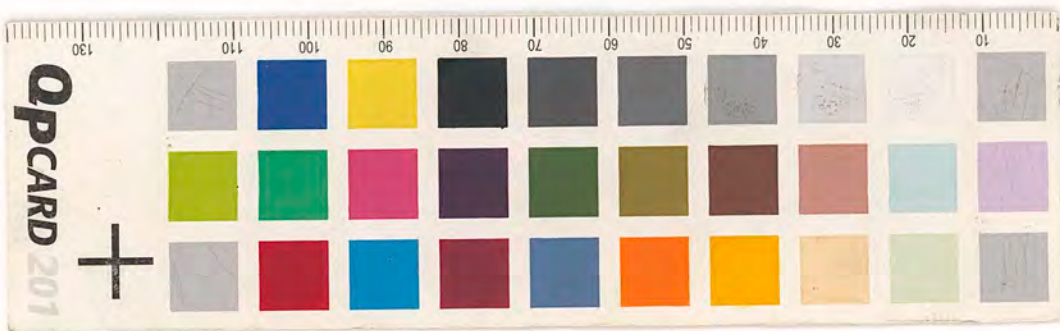
El día de ayer, como a las 6 a.m. salí desde Sanchiik, acompañado por Santiak de Chiji, y su esposa Kintiónwa, y Kachu, hermano del Siacano Sanchim, y además vino la joven cosida cristiana: Kapúchak, cosida en Pinantías de Trar, y propia hermana de Santiak de Chiji.

Me cargaron los dos mochilos; uno es pequeña, ya que llevo algunos libros, para la traducción al achuar de la Historia Sagrada de N. Bosco.

Caminé unas 7 horas escasas y en el siguiente pueblo: Kustanchi, muy bajo, por el verano encuentro al 2º Ayúrthartín de aquí, Jempe de Ampush, que está llevando a los hijos al colegio de Uxijint.

La parte de Sanchiik es plana, pero con mucha hierba (camino limpio hicimos 3 horas. Acabamos más de 3,30 horas.

Al otro lado nos esperaron 2 muchachos de aquí: Ampush hijo del 1º Ayúrthartín Wánanchi, e hijo de la 1ª esposa de ese, hija finada, del finado Patunt. Luego vino el joven Hunamp hijo de Jempe



Ampush. Me cargaron los dos machilos,
y los de Lanchuk se regresaron.

Dos veces me dio de comer Santiak de
Chuji, ayer, y una vez Jampe Ampush,
que ~~se~~ había matado un pollo del
monte (en lor. montete y es "yachui"
es achuar).

Wananchi, el Agüthartín me estaba espe-
rando en el afluente Waxsim, que va al
Wichim y este al Chantkuap (Hwasaga).
Estaba con su esposa Masvink, ~~hija de~~
~~la~~ hermana de los 2 hijos de Yv-
rank de Ipiak (Ec.).

Allá dormimos bien, en la chozita que
me arreglaron. En la tarde sólo llorise-
mos un poco. Ligeo el verano total.

Esta mañana nos venimos todos y en
3 horas llegamos aquí. Muchos son los
árboles caídos en los 2 ventarales, del
año pasado, especialmente entre el
Kustanchi y el Waxsim. Pero también
hace aquí caer hoy árboles caídos.

"Espero que el día séptimo, después del
"Día del Pueblo Achuar" limpien todo
este camino. Desde el Kustanchi hasta

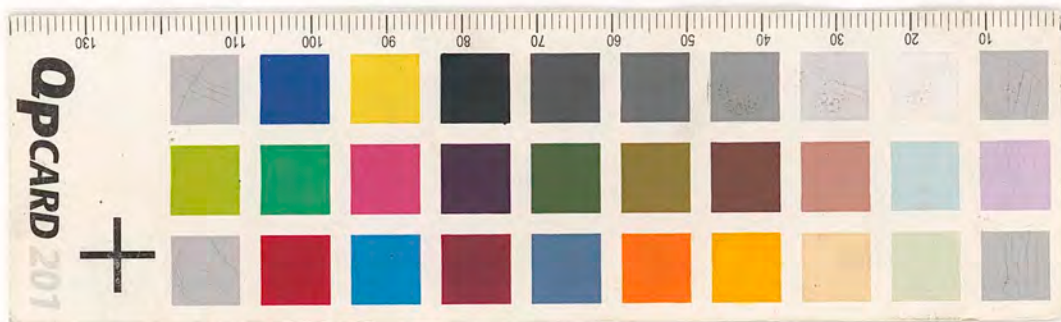


el afluente Saím, son 4-5 años que los
de aquí, no limpian esa parte.

Felices como siempre los niños y mayores,
cuando nos encontramos aquí. Están
casi todos ausentes, los mayores; 5
fueron hoy al grupo de Káshap entre,
a 3 horas de aquí, para ayudar por 3
días en la casa de Naichap, hijo del
finado Pakunt (fundador de Chichirat,
juntamente con sus hermanos Irar y
Girnant).

Volverán el jueves 1º de Sept. y espero que
el próximo domingo: 4 de Sept. hagan
el Día del Pueblo "Achuar", y luego em-
piecen los caminos hacia Sanchük,
hacia Warati nunka, en donde vive
Shakai Vixiti (en el pequeño grupo, ori-
gin de Andoas, y cerca del Tunkram
del Testaza, que en quechua llaman:
Wareray).

Los años que visitamos ese grupo. Yo
los visite por años desde Sanchük,
y luego los Agúrkartin y ahora los
Shámo, en Wánanchi Picham, al
Agúrkartin de aquí.



Chichirast 28/8/2011 Domingo 22-S. Agustín

Esta mañana la mayoría participaron en la Eucaristía y luego terminé las Confesiones que empecé ayer en la Tarde.

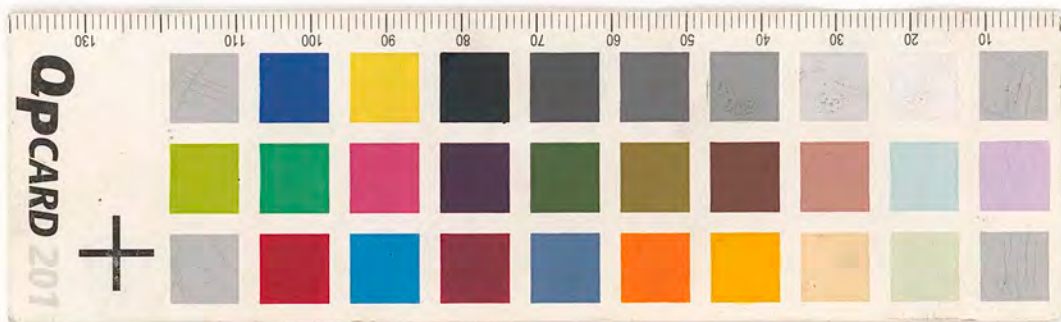
Calculo unos 60 confesados. Varios niños y niñas, bautizados en junio aquí, por nuestro Obispo Sántiak Use Maichí, de Churús, hicieron su primera confesión.

A Algunos cristianos son ausentes, como el fundador Jirnant, cuya esposa Piripri, recién bautizada hizo su primera Confesión.

Estaba leyendo recién en el Breviario el texto maravilloso de las Confesiones de S. Agustín, en donde nos recuerda su conversión. Con esos textos, de los Padres de la Iglesia, que siguen vivos, animando la Iglesia en su largo caminar de su historia, a través de los siglos.

Esa es la luz de los Santos y la gloria del Espíritu Santo y de la S. Trinidad. Los de aquí bien establecido hacer el Día del Pueblo Achuar el 2 de Sept. pr.:

2/9/2011. Luego iniciaron el camino hacia Sandhik, que acabábamos de hacer ayer y ante de & ayer.



54
-Domingo.

Chichirát 4/9/2011 Ya celebramos el Día del Pueblo Achuar, y mañana lunes de mañana, cruzarán el Chankrap y empiezan el camino, al otro lado, hacia Sanchik.

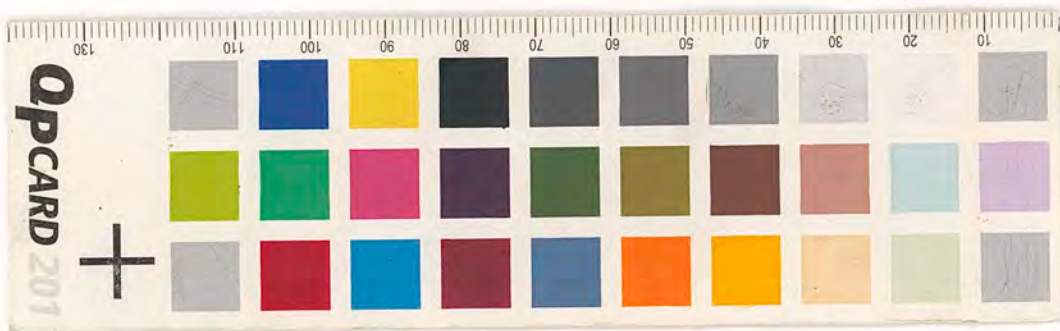
El maestro Zimás (Marden) hijo del cocoma Blas Zapullima (nativo de Laguna, en el Bajo Huallaga) y de la achuar Marak de Ghakoi (este lo conocimos en Domingo Botasso Antuash, en Katira, en 1973).

Ghakoi murió en los 50 años, como su cuñado Ghakim, que también conocimos en Antuash Domingo en Katira.

Funciona muy mal la radiofonia y tuve dificultad para hablar en Domingo Antuash.

Sin embargo ayer pude hablar con varias Comunidades, nuestras. Supe así que varias han celebrado el Día del Pueblo Achuar, y mañana trabajarán los caminos. Soy casi seguro que los que mañana empezarán los caminos: Kuyuntsa, Churintar, Chinto, Nayumintsa, Chichirát y Pantintsa. Además estoy casi seguro que Uxijint y Kampintz trabajarán. Wisum tiene grave obligación de cumplir esta obligación. También Sanchik trabajará.

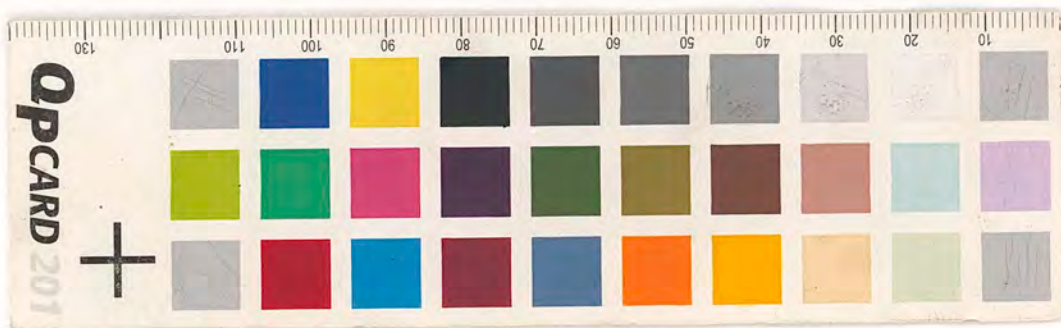
Trato de decir a los achuar, algo de las noticias



internacionales. En la tarde anterior de mi ida a Gámpik desde Lanchiik, aquí vino un ventanón violento que tumbó muchos platanos y los techos de las casas (Kapitash) ayer a la misma hora, y siempre desde el este (el río Pastaza), ya oscureciendo vino un ventanón tremendo en varias ráfagas violentas y luego con el viento la lluvia. Fue una cosa impresionante. Gracias a Dios no hizo grandes daños. Destapó algunas cosas, como la cumbre del "ímpak", que los Domingos están tratando de cubrir, para mañana empezar el camino hacia Lanchiik

10 años, destrucción de las
Chichirát 11/9/2011 Domingo Torres Gemelas

Es un gusto ver como esta Comunidad, en gran parte cristiana participa a la Celebración, con todos sus niños. Para esto además es una fiesta ver como los niños poseen espontáneamente, si bien pronto salen afuera y los mayores los llaman. Cantan todos y las mujeres perfectamente entonados cantan al unísono. Los Domingos esperamos que amanezca a las 5,30 a.m. el 3º toque del tuntu, y luego



de una cosa cercana en procesión vienen cantando hacia el úmpark y el celebrante los espera afuera y los recibe preguntándoles: "Wari tarintum?" a qué venís? y todo contestan que siendo el Día del Señor, viene a la Capilla. Se hace la Señal de la cruz, y luego cantando de nuevo se entran. Aquí la Capilla se suele llenar completamente. ~~El~~ Hoy están yendo al camino hacia Lanchik, para dormir en el afluyente Gaím' desde donde mañana ~~empezar~~ empezarán el camino hacia el Kústanchí. Lo mismo muchísimo, también para que el final pongan un puente en el grueso afluyente Kústanchí. En los meses de lluvia se hace imposible de cruzar.

Después de la Eucaristía (y no son pocos los que han comulgado) se están preparando para ir a dormir en el Gaím' a otro afluyente pero mañana temprano empezar el trabajo.

En la tarde, los domingos, suelen hablar con los "etserin". Trataré oírlos. Estoy pensando y orando, (y suelen oírse a los adormir para plus recién)



en esta fecha trágica, por la caída de las
2 Torres Gemelas en Nueva York. Pienso en
los millones de personas que están recordan-
do esa tragedia causada por los Islámicos
de Alcaida. Este año hay una grande
diferencia. 3 Países Islámicos han rechazado
a sus Dictadores, viendo el valor de la
Democracia y de la libertad política y reli-
giosa en los Países Occidentales.

Los valores vienen de la fe cristia-
na sin duda, a pesar de las muchas
desviaciones de la Cultura de Occidente:
la decadencia de la moralidad, el relativis-
mo religioso, el laicismo radical etc.
El 4º País: Siria está en lo mismo, y los
demás Países islámicos seguramente
correrán en la sublevación popular, como
sucedió en Túnez, en Egipto y en Li-
bia. Basta pensar en la radicalidad
de esos Países Islámicos, y no sólo los
árabes. Pensemos en Somalia, Nigeria
especialmente, y en Indonesia.

Vemos ciertamente que el Hijo de Dios, Pa-
sentor y el Espíritu Santo, guían al hom-
bre, a la Humanidad en su camino que



el final manifestará el triunfo del ~~Latín~~
 Salvador que él mismo se ha profetizado,
 y en el cual creemos, todos los cristianos de
 una u otra forma.

Olvide decir que el otro animador "Agúrtar-
 tin": Kananchi fue en brújula y solo 2 jó-
 venes acompañantes en el camino que
 va hacia Andoa. Desde aquí extendemos a
 los del río Tunitram, afluente derecho del
 Tostora, que desemboca arriba de Andoa.
 Yo los invité por años y maestros Imia-
 Kratin y Agúrtartin lo siguen haciendo
 2-3 veces al año. Antes era un solo prepi-
 to: Aaimentsa, que los evangélicos de
 arriba de Andoa nos han arrebatado.

Ese grupo se separó con el mejor Phakai y
 sus 2 yernos e hijos. Este quiere sólo
 nuestra evangelización. Ese camino
 lo enderezaron en brújula los de aquí
 varias veces. Antes nosotros como in-
 digne arriba varias veces, íbamos de
 aquí hacia el nor-este y sólo en 2
 años llegábamos a Aaimentsa. Ahora
 dejaron ese camino y en un año llegan
 a donde Phakai, que llamó su Comunidad

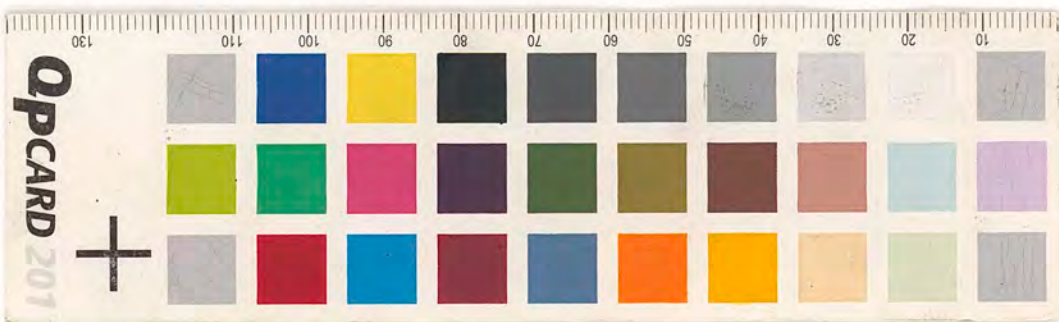


31 59

en una terminología quechua: "Wararay".

Ahora a 20-30' de aquí, hacia el este hay 2 o 3 conchas. Antes desde ese punto se han bajado en canoa algunas curvas del afluyente Chichirát, que va al Chankasp-Huasaga, luego copian el camino hacia Shakai. Ahora Wánanchi en los 2 muchachos, en dos días, cruzando en donde están los 2-3 conchas en el Chichirát, directamente al frente, con la brújula se conecta con el camino que solía del Chichirát, varias curvas más abajo y medio que llegó al Chuentza (en quechua) le dicen Wiraic (agua de cocina para) en donde creció el famoso curandero Yayash, cunado de los finados Zerir y Mashitak de Kuyuntsa. Yayash murió hace varios años. Ese pequeño afluyente alimenta la laguna de Suwik, cerca de el Testara, más abajo de Huapra-mona.

Me decía que ahora en 2 horas y $\frac{1}{2}$ desde el Chichirát se puede llegar a ese sitio del Chuentza, en donde había crecido hace muchos años.

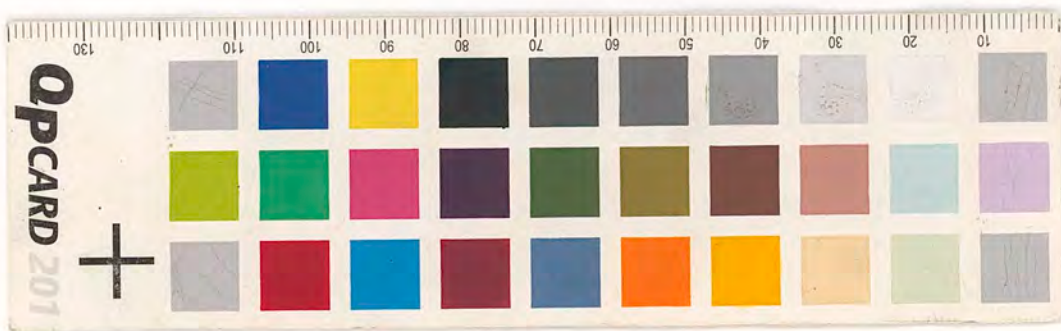


60
el famoso curandero Yayash.

Wananchi dice que apenas les será posible limpiar ese camino nuevo, sacado en brújula, de manera que en 7-8 horas, llegarán a donde Shabai que vive en una laguna, arriba de Ambos, cerca de la boca del Tumbkam en el Pastora. La guarnición militar peruana, ya se retiró de allá, pero también la otra del Espíritu Santo, que estaba en el camino antiguo hacia Aáim entsa, usando el Chichirát bien arriba de aquí. Como escribí más arriba, el Chichirát es un afluyente muy muy corriente y muy encajonado. Wanchi y sus compañeros tienen mucho mérito en esto. En el tiempo Kíakva los podrá visitar por puente desde aquí, sin pasar una noche en el camino.

Chichirát 15/9/2011 Virgen Dolorosa.

Les leí esta mañana la profecía del Anciano Limeon, en la Presentación al Templo de Jesús que es



uno de los textos de la Escritura que nos iluminan sobre el tema de la Nueva Mujer del Protobevangelio en el Génesis, y la entrega del Discípulo Juan a María, desde la Cruz, por parte de Jesús.

Lo recuerdo muy bien hace 30 años, en el Este de Alemania, bajo el dominio soviético, un grupo de Teólogos Luteranos con sinceridad reconocieron que la Reforma Protestante nunca dejó de reconocer a María, como Madre de Dios, en su participación directa en los Misterios de la Redención, en donde Ella fue co-redentora en el Misterio de la Encarnación.

Nuestro Hermano Separado, leen los mismos textos de la Escritura sin fe, y con ojos en cierto sentido vacío.

En esa Asamblea Luterana, que leí en nuestra Revista del Santuario de María Auxiliadora de Turín, los Teólogos reconocían que sólo desde el 2º siglo, por los Huministas, la Virgen María fue olvidada, y ahora desde tiempo se manifiesta sólo en la Iglesia Católica con muchísimos Milagros innegables en Lourdes y en Fátima, y en otros sitios Marianos.

Este Art. en italiano lo publicamos en

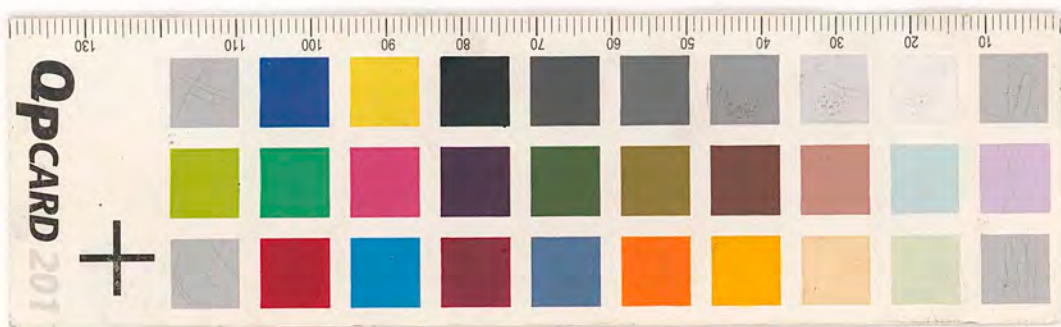


castellano en el Boletín Salesiano de Lima, y hasta ahora admira a los que lo vienen conociendo.

Chichiratz 18/9/2011 Lunes.

Ayer Domingo, como siempre la Comunidad participó al completo en la celebración Eucarística. y luego, como a las 10 a.m. nos reunimos para reflexionar sobre varios puntos, y evitar que los de aquí sigan yendo a trabajar bajar en Wampuk, en donde por trabajar una hm.² de potrero les pagan apenas 100 Doll. que equivalen a 250 soles. Aquí en el Terú les pagarían el doble. Les insistí que siembran cereales, que en el Terú son casi siempre pagados mucho mejor. Les decía como mis vecinos de Koyunta: Mashintias Shirap y la Wana, sembrando maiz lograron un discreto sueldo, sin ir a otras partes a trabajar.

Teroraron mucho tiempo en arreglar el problema de Teris de aquí, nacido en Betunta y bautizado allá, pero que luego estando aquí, por haber casado a una hija de Jernant de aquí, quiso hacerse católico siendo



los fuertes diferencias religiosas nuestras. Hace

3 días había pasado a mi mujer y esta le causó en la ira de tener un libro de magia, y de haber brujado a los de aquí.

El año pasado o antes, él me había mostrado un N. Test. de los Test. de Jehová, me lo hizo ver, y la Comunidad le causó que ese era el Libro de Magia, ya que yo le había dicho que había ese libro ya que los Test. de Jehová cambian las traducciones. Volvimos a aclararlo ayer otra vez, ya que los curanderos uno se llama de Wámpuk (debe ser Kayap) y un mestizo de S. Lorenzo, el ver a los de aquí, que así enloquecen al ver un espíritu, causaron a uno de aquí, sin explicar el nombre, y esto es fuente de muchos problemas por la creencia profunda en lo que dicen los curanderos.

Ayer Domingo mismo que en Putuntsa murió Chumichí, linda persona, yerno del cocama Plo Tapullima, y suñado del maestro de aquí: Cimías Marden Tapullima Shakai.

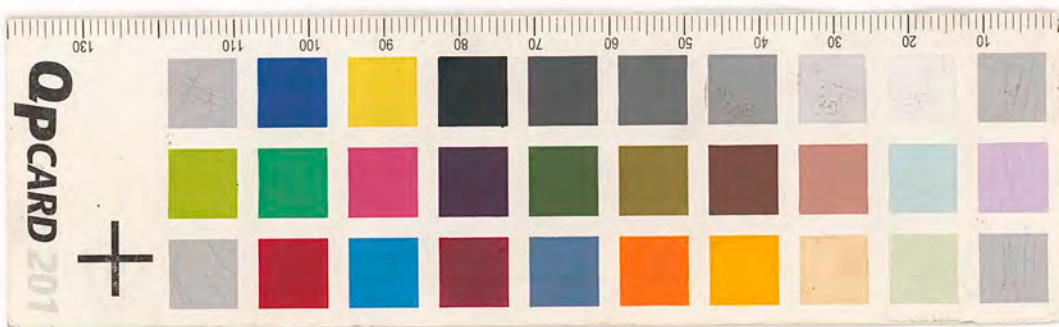
Ha sido una gran pena. Joven aún, de unos 45 años, con muchos hijos.

Ayer cogí una fuerte gripe, si bien, como me



sucede mucho me espanta, nunca me lo he me
 fiebre, sólo patea la nariz, y algo espanta los
 bronquios. Sanchin, esposa del muerto, muer-
 ta de Anás, hija de un mestizo que vino
 el año 1879 con Domingo Betasso, y la mu-
 jer es Chuyak, que aún vive. Sanchin
 es una líder, me atiende como a su padre,
 en comida ahora en lierbas por la grip.
 Es hija a la Comunidad que manana prefiero que
 serme para que me pase la grip. Ahora, ya en
 la tarde estoy mejor. Sanchin me hace su-
 dar con el vapor de lierbas y estoy me dis-
 minuyendo mucho de el mto de la nariz.

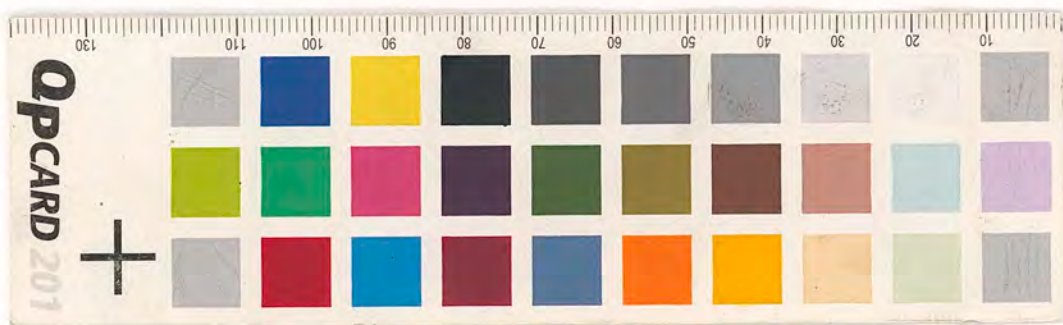
Ayer, Domingo en la tarde entraron sólo
 por la noche: Juanito de Kuyontsa, luego
 el Sr. Sántiak Use de Churús y luego
 Pape Titia de Chintu. Me dijo que hoy iban
 a empezar 2 caminos: hacia Kuyontsa y
 hacia Chuxintar. Tuvieron la idea típica de
 los achuar, por lo que, en todos los ríos mues-
 tras los lobos de espina se los multiplica-
 do y destruyen los peces. Wankánim es
 la lengua "ainta-jibara": el lobo de espina.
 Esto me lo decía Pétior, papá de Pape
 Titia el "ayúkartin", que iban a llamar



al curandero Tii. de Putum. Hablamos de esto
ayer. Es un tanto prove que hacen esos anfibios,
en todos los ríos medicinos, siendo carnívoros.
Reflexionamos sobre eso. Dios ha creado todo, el
pecado de los Primeros Padres destruyó el equili-
brio de la Naturaleza. Solo Dios, en la fe cris-
tiana puede restablecer el equilibrio, ya que
cuando nos reunimos y lo invocamos, El
nos prometió su presencia y participación.
Quién sabe lo que les pagarán al Tii, por
este fin. Acrecienta Señor nuestra fe.

Chichirát 20/9/2011. Martes, Mártires de Corea.

Hoy nuestros hermanos
evangélicos debían llevarnos en su motor peque-peque
(a explosión) a Tshwntsa, pero les mandamos
a decir por radio que yo estaba en prisa,
y era mejor esperar que estuviera bien para
visitarlos. Hoy esgrábalos decirles, por ra-
dio que no vinieran hoy para llevarnos ma-
ñana, ya que era mejor que esperaran que se
lo dijéramos nosotros, por no entrar en
la radio. Espero que no lleguen hoy.
Estoy algo mejor, ~~no~~ me dejó el moco líqui-
do de la nariz, que ya no chorro; ten-
go algo de catarro en poca tos.



Lanchiví, la esposa del Maestro Timiás me sigue atendiendo, haciéndome sudar hasta pronto la pripe. Gracias, el Señor sólo es un resfriado fuerte sin fiebre, y con poco catarro. Pero, por la edad que tengo, me duele un poco duro. Lo ofrezco al Señor por mi falta de cura a Él y a Ellos nuestros hermanos.

Todos los de aquí quieren darme de comer, y nunca me dejaron sin los 3 comidas al día, cosa anormal entre los achuar. Todos los niños me preguntan "¿cuándo te vas? Es verdad que te estás yendo?" y todos los mayores me insisten para que dejara la Residencia de Tsekuntza, para vivir acá con ellos. Les digo que la cosa mejor es hacer la Voluntad de Dios, que de alguna forma nos hace comprender lo que quiere.

Saach' 26/9/2011

Bellísima la experiencia ecuménica en Tsekuntza, que es una hermosa Comunidad achuar evangélica. Su jefe: Taish' Urik me ha-



bía invitado en Uxijint, pero no entendí
que me llamaba sólo para eso, es decir
para que los ayudara a iniciar el Colegio
de Secundaria. Me estaban esperando
2 días, todos en la Casa de Reunión.
La Comunidad es limpia y muy orga-
nizada. Al comienzo empecé el Discu-
so solemne del "Aushajaa!" Taish lo
cortó después del primer cambio: itia'tra-
mu (el bajar del tono, para dejarlo al
otro).

Afortunadamente estaba el Vice Pres. de
Orachí: Pichik Segundo hijo de Mashin-
Kiash. Este, con el Presid. Semu Ana-
nias ya estaban enterados en el asun-
to, y le suerbo para iniciar los trá-
mites para el Colegio de Secundaria.
Otro Colegio de Secundaria de Orachí
está en la Comun. de Suxik, en la lu-
guna cercana al Pastaza.

Les di todos los consejos que creí im-
portantes, y les ayudé a escribir la
Solicitud para el Colegio, dirigida al
Presid. de Orachí y al Pres. del Fe-
nap.



Al comienzo les dije mi identidad de Religioso Sacerdote Católico y les dije que mi trabajo era la Palabra del Señor, que sin embargo ilumina todos los demás campos de la vida humana. Tuvimos escuchar la nueva grabación del Himno del Perú y del Ecuador en lengua achuar, y el Himno del Pueblo Achuar, en lengua achuar.

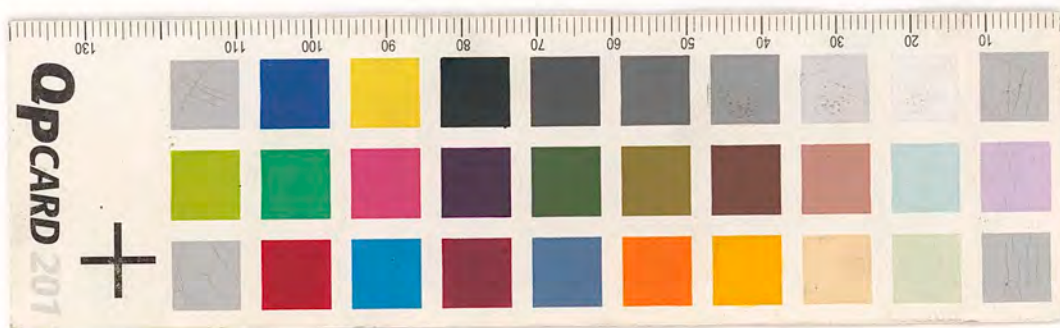
Les gustó muchísimo y lo hicieron repetir muchas veces.

Después al día siguiente, viernes, celebraron el Día de la Juventud y jugaron, pero en la Casa de Reunión, en los intervalos, especialmente en la tarde, tuvimos un diálogo bellísimo sobre las Iglesias Crist. Separadas, la Historia de la Iglesia etc.

Para mí fue una alegría infinita.

Sabía además que lo Comun. de Tsekuntsa, hace años, por el Maestro Tuxits, luchó Tsamarín, me conmemoraba la muerte, en gravísimas ~~columnas~~ calumnias.

Ellos postaron a la hora de porolinas

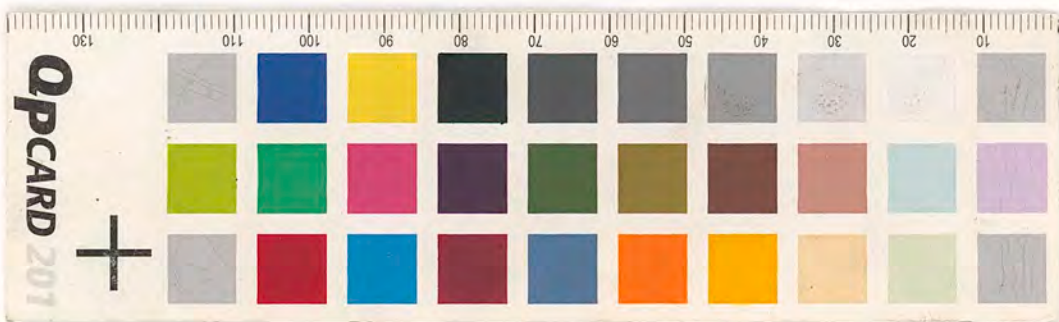


36
69

un galón y, pratis, en el peque-
peque del Enfermero achuar Jempe Je-
remías me trajeron por el Río Chantvup-
Huasaga, desde Chichirót hasta
Kunamp entsa y Chipiat entsa (Puer-
to Franco) ayer, en la orilla del
Chantvup. Ayer dos jóvenes de Ku-
namp entsa me dejaron aquí, en
Saachí, Comunidos que está a 4-5
horas del Huasaga (Chipiat entsa).
En estos dos últimos días, llovio mu-
chísimo en la Tarde, y hoy no
pude ir a Wá'knir, por 2 ríos de-
monstrados crecidos: el Saachí y el
Sunkachí. Hace años estuve aquí
2 veces desde Kuyuntsa.
Me fastidia la tos y un poco de
catarro en las noches, pero suero
discretamente.

Esta mañana lucimos un día luminoso en los evangélicos de aquí, cuyos
mayores me encantan.

Aquí está Pitsajin Tamarín de Wá-
knir, cuya esposa es hija del suegro
Puanchi e Irarit de Kuyuntsa. ~~Son~~



Pitsajin Tsamarín desde hace

13 años con ~~que~~ ~~sufrir~~ las enfermedades

de la piel, erisipelas y man-
chas en la piel. Estuvo unos meses
en el pequeño Hospital de Chuxintar.

El poderoso ~~curandero~~ curandero Tii de
Putuim (arriba de Tsekuntsa) no
lo pudo curar, ~~ni~~ ni con la me-
dicina moderna. Con la medici-

na natural se había curado, luego
al comer la carne de "Kuyo" la pava
de cabeza blanca empezó de nue-
vo, y tiene fiebre en la tarde, en
gran sufrimiento. Recí los veces

ayer por él. Es magnífica persona,
y pedimos su curación al Señor y
a la Virgen. Tiene varios hijos y
unos 50 años. Tiene una bellísima
cabellera oscura.

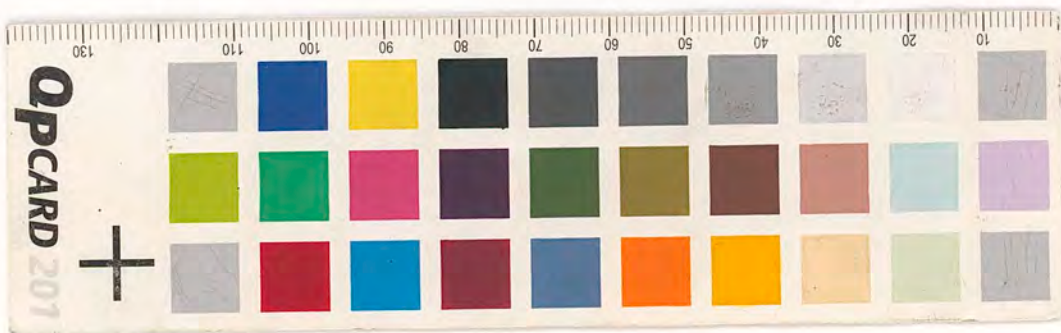
Kuyuntsa 29/9/2011

Ayer dos muchachos del
Colegio de aquí: Mashítak y Seérík de la Comu-
nidad de Wáknir me acompañaron hasta aquí.
Los había enviado ayer Juanito Tseré desde
aquí. Así terminó esta larga itinerancia mi-



siempre que el Señor me permitiera realizar desde
el día 26/7 u.p. Dos meses y dos-tres días.
Despedí al Señor y a su Madre María,
este viaje, hecho todo a pie hasta Chichí-
rat, me la mitad del viaje desde cerca de
Mayum'ntsa a Uxijint, que hice con el mo-
tor de la hermana Berta. Luego desde Chi-
chirat, como dije, los de Tsek'ntsa me tra-
jeron desde Chichirat a Tsek'ntsa hasta
Puerto Franco - Chipiat'ntsa, desde donde
segui a pie hasta Sáach y luego a Wáknir,
y ayer hasta aquí.

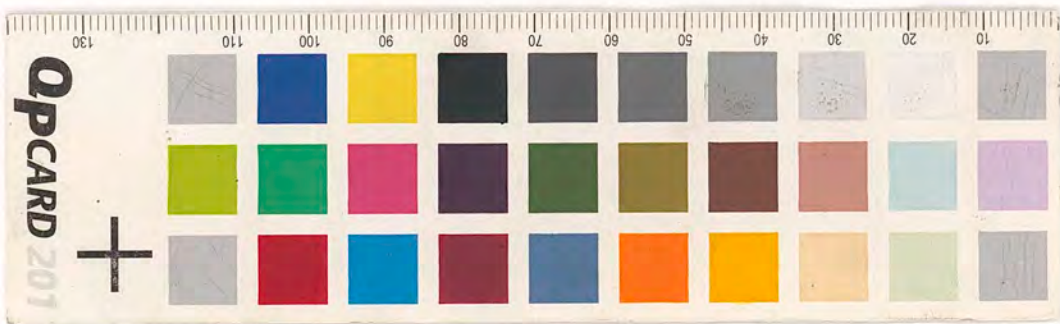
En Sáach, por los ríos crecidos, estuve dos no-
ches en casa del maestro, originario de Uxí-
jint: Mashna, hijo del finado París, que fundó
en Zitíá el grupo católico de Uxijint.
Esto fue porque la fundadora de Uxijint
fue la misionera seplor: Anita Tenuadin-
por fue suplantada por el evangélico
que recién es finado: Irar Kú'kush. Este
entró como siempre suelen hacer ellos,
diciendo que la Tolabra de Dios es libre
etc. Esto fue cuando yo aún estaba en
Wichim o en Wámpuk.
Mashna y su esposa de Pant'ntsa, ya hi-



cieron el catecismo en nosotros en
 Uxijint, cuando eran alumnos del Colegio
 Achuar Wárush. Desear ser bautizados
 por Puanchí, nuestro diácono.
 Fue lindo el diálogo con los evangélicos.
 Saachi pertenece a ATI, aunque los Evangélicos
 le habían puesto el nombre hebreo de
 Sión, pero entraron en ATI con el nom-
 bre de Saachi, que es el afluente
 de la Comunidad, y que desemboca al-
 go en el Chánkuap (Huasapa).
 Les conté, como lo hice en Tsekuntsa,
 mi vocación misionera, para que vean
 como el Señor Jesús nos llama a los ca-
 tólicos.

Fui a visitar uno de los dos fundadores
 de Saachi. El primero ya es finado: Sé-
 rik y el 2º es Yaur Paati, hermano de papa
 en Tirats de Pantintsá.

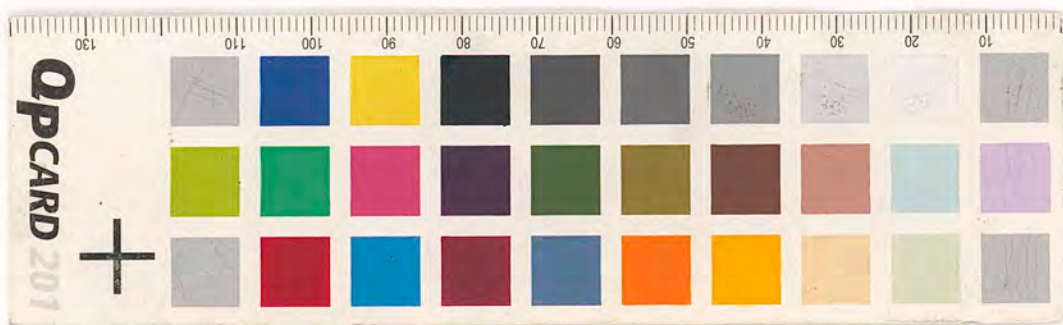
El me dijo que el año 1941, cuando los
 peruanos militares, guiados por los achuar
 mataron a los soldados ecuatorianos del
 Destacamento de Portillo, que estaba un
 poco más arriba de la actual Comunidad
 achuar de Washintsá, en el río Chán-



Kuap'. Portillos estaba en la orilla izquierda

Yaur', me dijo que tenía unos 10-12 años, y vivía en familia en el afluente Shuxints, y cuando por varias horas los soldados estuvieron disparándose, él oía perfectamente los disparos. Quiere decir que si tenía ~~unos~~ unos 11 años, hoy debe tener 81 años. Ya el mayor Portar de Wayús entesa, como dije más arriba vino a los soldados ecuatorianos cuando los sepultaron teniendo entonces unos 15-16 años, por tener el coraje de estar presente en una refriega sangrienta entre los mestizos y (apachí)

Yaur' hijo de Paati además me contó que los candoshi vivían entre Saachi actual y el río Chankvap' - (Hwasaga) en el afluente. Ku Raj entesa (que empujó para llegar a Saachi) y teniendo un atepue de los schuar: Tsax ant y otros que ya vivían cerca, decidieron huir, y llegados al río Chankvap', se fueron abajo ya para siempre. No tengo la historia de las sonas que los candoshi ocupaban en el valle del



Río ChánKvap - Huasapa, pero de los pocos
 datos que tengo de los mayores achuar,
 los candoshi ocupaban una parte del
 Valle del ChánKvap, y lo abandonaron
 por la llegada de los guerridos achuar
 de esa época. El mismo Marián Wa-
 shikiat, fundador de Washintsa, ha-
 ce años (yo lo escribí más orilla)
 me informó que participó a ~~una~~ un
 etapa de varios achuar que venían de
 más orilla (norte) y los candoshi se
 refugiaron río abajo. Hoy no hay can-
 doshi en el Bajo Wasapa, ~~ya~~ ya que
 seguramente los candoshi no vivían
 en las orillas del ChánKvap, sino en
 los afluentes del mismo valle, para
 protegerse mejor. ~~Me~~ Creo además que
 los quechuas de Alianza Cristiana y de
 Bolg Bolognesi en el Bajo ChánKvap (en
 donde hubo una Reducción de los Je-
 suitas, en el Pueblo de los Huasapa)
 los dichos Huasapa, y tal vez los candoshi
 se fusionaron optando por la lengua
 inca, que los Jesuitas enseñaban.
 Y está poro en muchísimas etnias y



lenguas amazónicas que se borrarán tris-
tamente.

Además en las familias del Saachi siguen viendo los fenómenos de la luz que baja del cielo, y en el ruido de la picada del condor de la Selva (en achu: "yapu").

Y esto desde hace 15 y más años, como dije más arriba lo interpretan como la bajada de los "inkis", príncipes "pelacaros". Fenómenos ligados a los obni. Como dije más arriba yo vi las huellas de un pequeño aparato de esos en Manchu Uxintsa, hace años, como dije, y vi la picada en la noche.

Ellos dicen que el casado Jiíncham fue llevado y maltratado por unos seres extraños, que parecían achuar, y lo golpearon y lo llevaron hacia arriba en un aparato grande, redondo...

Además los de Saachi acusan al espiritista Patásar Wá'knir de Wá'knir de brujear y espantar a los muchachos y no sólo, en seres imprevistos de animales, y uno se ríe y no se ríe nada...

"Qué difícil cambiar la mentalidad de los

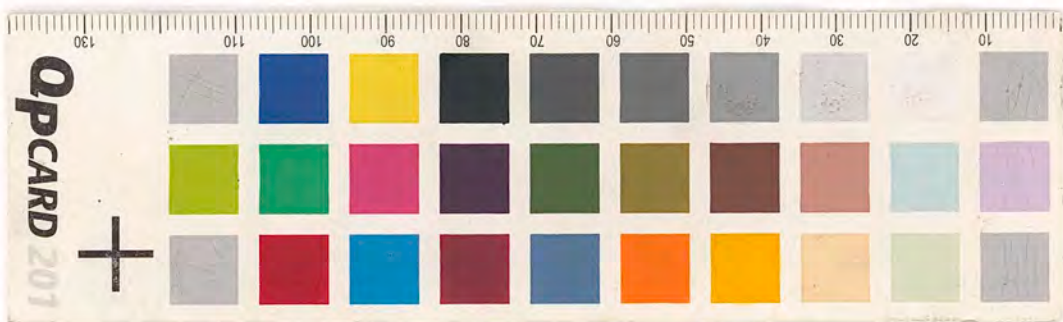


achuer, ya que creen totalmente en los
edivinos ("neKapmin") y esto es fuente de
continuas peleas.

Mashna me decía que el etserin 1° de los e-
vangélicos, de padre quechua y madre a-
chuer faltó dos veces sus mujeres, pero no
lo sancionaron y sigue donde la Talabra.
La santidad para los evangélicos es:
no bailar los bailes mestizos, no ir al
curandero y nada más, pero donde
está el 1° Mandamiento de amarnos unos
a otros etc...? Se lo decía en Tsekuntza.
Turánchar también de los Fundadores de
Saachi, en el joven Week, me acompa-
ñó hasta Wáknir. Aquí son no estaba
ningún adulto. Wáknir fue y es en
el Minist. de Agricultura (como Chintu)
Anexo al Territorio de Kuyuntza.
Luego se unió a ~~Wáknir~~ Chintu, como di-
je, y ahora es autónomo. El conuino
desde Saachi al río pequeño Sunkach,
división en Kuyuntza al conuino, está
jorino. No lo trabajan desde algunos
años y los dos violentos vendavales
del año pasado, tumbaron muchos



árboles. Hay varios y continuos pantanos.
Les insistí para que limpien ese camino.
En los de Wáknir les insistí que limpiaran el breve camino hacia aquí, Kuyuntsa.
Ayer sin pasar el Manchari, crecido, por los pantanos fijos que tiene ese camino, hicimos como 3,30 h.s.
Los de aquí, ayudados por los jóvenes del Colegio sólo limpiaron una hora abundante del camino hacia Rubina. Me dicen que el lunes próximo 3/10 limpiarán todos los caminos. Ankvash de aquí ya limpió, por el castigo que le dieron, el camino hacia Pankintsa y Urit, la mujer de Yaxwá, el camino hacia Uxintsa de Manchur. Los troncos y los puentes los harán la comunidad. Los del otro lado, limpiaron el camino hacia Chuxintar y creos hacia Chinto. Hacia Chuxintar tal vez está terminado.
Aquí por fin nos encontramos con Juanito Tsere. El Montu y el Vsuk' de aquí, siguen tratando mal a Tsere Juanito, a pesar de su entrega por el bien de los jóvenes del Colegio.



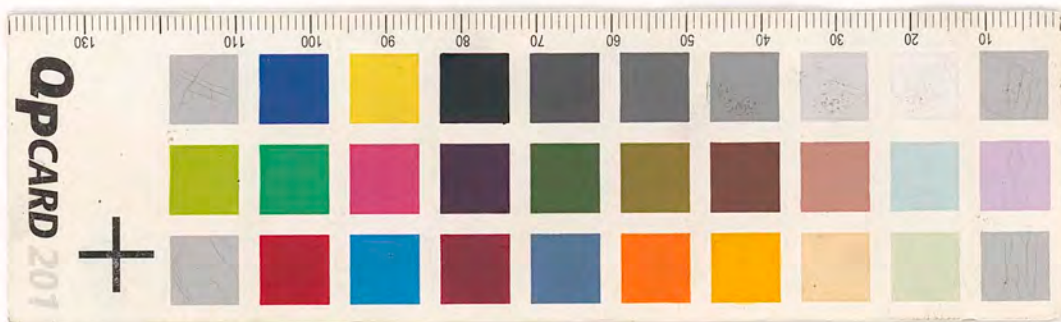
78

Kuyuntsa 7/10/2011, Viernes

Con Mashinkuash

Phirap y Timiás Mejeant ya terminamos el 6° día para la 1ª Etapa de Imiákratin (diácono). Esperamos terminar el Domingo pasado mañana.

Antes de ayer, el miércoles: Charo del Vis, y el P. Román nos dijeron que en el oleoducto que atraviesa el río Phánkuap-Huasaga, debajo de la Comun. de Jémpet Vixintsa, hubo un derrame de petróleo. Es nuestra zona sechuar por donde recién pasó, saliendo desde Tse Kuntsa. Es una pena inmensa. Los Pres. de Enap y Orach presentaron en seguida la denuncia. Además, los sháxi del Río Parapapura, que desemboca debajo de Yurimayuas, han matado 14 curanderos y esta noticia corrió todo el Perú...



Declaración Universal de los Derechos Humanos

El 10 de diciembre de 1948, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó y proclamó la Declaración Universal de Derechos Humanos, cuyos artículos figuran a continuación:

Artículo 1.- Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

Artículo 2.- Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición. Además, no se hará distinción alguna fundada en las condiciones políticas, jurídicas o internacionales del país o territorio de cuya jurisdicción dependa una persona.

Artículo 3.- Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona.

Artículo 4.- Nadie estará sometido a esclavitud ni a servidumbre; la esclavitud y la trata de esclavos están prohibidas en todas sus formas.

Artículo 5.- Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes.

Artículo 6.- Todo ser humano tiene derecho, en todas las partes, al reconocimiento de su personalidad jurídica.

Artículo 7.- Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley. Todos tienen derecho a igual protección contra toda discriminación que infrinja esta Declaración.

Artículo 8.- Toda persona tiene derecho a un recurso efectivo, ante los tribunales nacionales competentes, que la amparen contra actos que violen sus derechos fundamentales.

Artículo 9.- Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado.

Artículo 10.- Toda persona tiene derecho, en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones o para el examen de cualquier acusación contra ella en materia penal.

Artículo 11.-

1. Toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presuma inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad.

2. Nadie será condenado por actos u omisiones que en el momento de cometerse no fueron delictivos según el Derecho nacional o internacional. Tampoco se impondrá pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito.

Artículo 12.- Nadie será objeto de injerencias arbitrarias en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia, ni de ataques a su honra o a su reputación. Toda persona tiene derecho a la protección de la ley contra tales injerencias o ataques.

Artículo 13.-

1. Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado.

2. Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.

Artículo 14.-

1. En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo, y a disfrutar de él, en cualquier país.

2. Este derecho no podrá ser invocado contra una acción judicial realmente originada por delitos comunes o por actos opuestos a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 15.-

1. Toda persona tiene derecho a una nacionalidad.

2. A nadie se privará arbitrariamente de su nacionalidad ni del derecho a cambiar de nacionalidad.

Artículo 16.-

1. Los hombres y las mujeres, a partir de la edad núbil, tienen derecho, sin restricción alguna por motivos de raza, nacionalidad o religión, a casarse y fundar una familia.

2. Sólo mediante libre y pleno consentimiento de los futuros esposos podrá contraerse el matrimonio.

3. La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y el Estado.

Artículo 17.-

1. Toda persona tiene derecho a la propiedad, individual y colectivamente.

2. Nadie será privado arbitrariamente de su propiedad.

Artículo 18.- Toda persona tiene derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión.

Artículo 19.- Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión.

Artículo 20.-

1. Toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacífica.

2. Nadie podrá ser obligado a pertenecer a una asociación.

Artículo 21.-

1. Toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos.

2. Toda persona tiene derecho de acceso, en condiciones de igualdad, a las funciones públicas de su país.

3. La voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público; esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual y por voto secreto u otro procedimiento equivalente que garantice la libertad del voto.

Artículo 22.- Toda persona tiene derecho a la seguridad social, y a obtener, habida cuenta de la organización y los recursos de cada Estado, la satisfacción de los derechos económicos, sociales y culturales, indispensables a su dignidad y al libre desarrollo de su personalidad.

Artículo 23.-

1. Toda persona tiene derecho al trabajo, a la libre elección de su trabajo, a condiciones equitativas y satisfactorias de trabajo y a la protección contra el desempleo.

2. Toda persona tiene derecho, sin discriminación alguna, a igual salario por trabajo igual.

3. Toda persona que trabaja tiene derecho a una remuneración equitativa y satisfactoria, que le asegure, así como a su familia, una existencia conforme a la dignidad humana y que será completada, en caso necesario, por cualesquiera otros medios de protección social.

4. Toda persona tiene derecho a fundar sindicatos y a sindicarse para la defensa de sus intereses.

Artículo 24.- Toda persona tiene derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a una limitación razonable de la duración del trabajo y a vacaciones periódicas pagadas.

Artículo 25.-

1. Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios; tiene asimismo derecho a los seguros en caso de desempleo, enfermedad, invalidez, vejez u otros casos de pérdida de sus medios de subsistencia por circunstancias independientes de su voluntad.

2. La maternidad y la infancia tienen derecho a cuidados y asistencia especiales. Todos los niños nacidos de matrimonio o fuera de matrimonio, tienen derecho a igual protección social.

Artículo 26.-

1. Toda persona tiene derecho a la educación. La educación debe ser gratuita, al menos en lo concerniente a la instrucción elemental y fundamental. La instrucción elemental será obligatoria. La instrucción técnica y profesional habrá de ser generalizada; el acceso a los estudios superiores será igual para todos, en función de los méritos respectivos.

2. La educación tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana y el fortalecimiento del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales; favorecerá la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todas las naciones y todos los grupos étnicos o religiosos, y promoverá el desarrollo de las actividades de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

3. Los padres tendrán derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos.

Artículo 27.-

1. Toda persona tiene derecho a tomar parte libremente en la vida cultural de la comunidad, a gozar de las artes y a participar en el progreso científico y en los beneficios que de él resulten.

2. Toda persona tiene derecho a la protección de los intereses morales y materiales que le correspondan con razón de las producciones científicas, literarias o artísticas de que sea autora.

Artículo 28.- Toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos.

Artículo 29.-

1. Toda persona tiene deberes respecto a la comunidad.

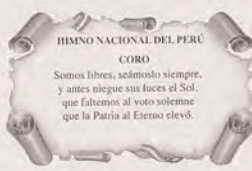
2. En el ejercicio de sus derechos y en el disfrute de sus libertades, toda persona estará solamente sujeta a las limitaciones establecidas por la ley con el único fin de asegurar el reconocimiento y el respeto de los derechos y libertades de los demás y de satisfacer las justas exigencias de la moral, del orden público y del bienestar general en una sociedad democrática.

3. Estos derechos y libertades no podrán, en ningún caso, ser ejercidos en oposición a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 30.- Nada en esta Declaración podrá interpretarse en el sentido de que confiere derecho alguno al Estado, a un grupo o a una persona, para emprender y desarrollar actividades tendientes a la supresión de cualquiera de los derechos y libertades proclamados en esta Declaración.



BANDERA



ESCUDO



